



# ས་གཞི

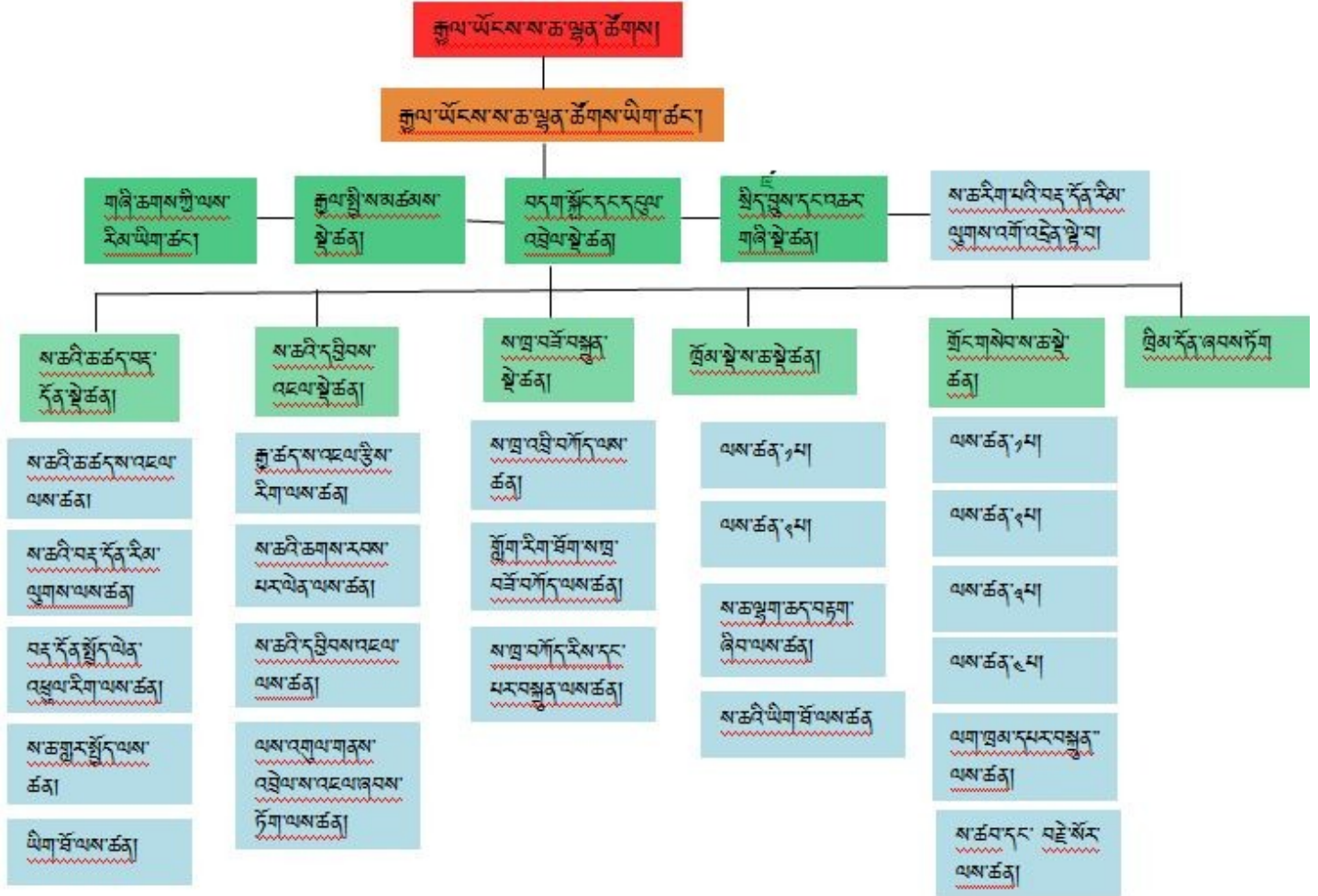
“དགའ་ལྷོད་ཕུན་སུམ་ཚུགས་གནས་དོན་ལྟ་རྟེན་ཐང་ཆེ་བའི་ས་གཞི་དེ་ཉེ་སྤང་འབད་དོ།”

རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཚུན་ཚུགས་ཀྱི་བྱ་གཞུང་འཛུལ་འཁུར་གྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟ࿳་ ༥ པའི་ཟ࿳་ ༣ པ་ཚུན་། བམ་ཚན་། པའི་ པར་ཐངས་། པ།



“མི་སེར་ཚུ་ལུ་ས་གཞི་དགོ་པའི་རྒྱ་མཚན་ལེ་ག་རང་ཡོད། དང་པ་རང་ དེ་གིས་མི་སེར་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཚུགས།  
 སྤྱོད་བརྟུབ་པའི་ས་ཞིང་ཚད་ཅིག་ལས་མེད་མི་འདི་ མི་སེར་དང་ ཁོང་རའི་བུ་བརྒྱད་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ང་བཅས་ཀྱིས་ག་དེ་དག་དག་  
 ཕན་ཐོགས་སློམ་སླེ་རང་འབྱུང་ཚུགས་པ་ དེས་བརྟན་བཟོ་དགོ་ ས་གཞི་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ མི་སེར་ཚུ་ལུ་ མི་སྲེའི་དང་ དཔལ་འབྱོར་  
 དེ་ལས་སྲིད་དོན་གྱི་སྲིད་སྟོབས་འབྱུང་དགོ” འབྲུག་རྒྱལ་པོ་ དཔལ་མི་དབང་འཇིགས་མེད་གེ་སར་རྣམ་རྒྱལ་དབང་ཕྱུག་མཚོག་ - སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༩  
 ཟ࿳་ ༣ པའི་ནང་ ལྷོ་ཕོ་རྒྱུ་ཚུ་ཚོང་ལག་ལུ་ རྒྱལ་རབས་ཅན་གྱི་ས་ཆའི་ལེགས་འགྱུར་མཛད་གནང་རྟེན་བས་ རྒྱལ་པོའི་གསུངས་བཤད།

## རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཁ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ད་ལྟོ་སྤྱི་གྲོག་བཀོད།



## ད་ལྟོ་རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཁ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི་ཚུ་གི་ཐོ་

ཨང་།	མཚན།	ལས་སྡེ།	དབྱ་གསོ།
༡	དག་ཤོས་ཤོག་ཤར་བསོད་ནམས་བསྐྱོར་འཛིན།	ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་གི་དྲུང་ཆེན།	ཁྲི་འཛིན།
༢	དག་ཤོས་བསོད་ནམས་ཚེ་རིང།	ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༣	དག་ཤོས་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཁ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དྲུང་ཆེན།	འཇུག་མི།
༤	དྲུང་ཆེན་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༥	དྲུང་ཆེན་ཚེ་རིང་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༦		སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༧	དྲུང་ཆེན་ཤོག་ཤར་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༨	དྲུང་ཆེན་ཕན་ཚུན་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཁ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དྲུང་ཆེན།	འཇུག་མི་དྲུང་ཆེན།
༩	ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཁ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལ་འཇལ་སྤྱི་ལྷན།	འཇུག་མི།
༡༠	ཕུར་བཅོམ་ཚེ་རིང།	འཇུག་ཚེ་རིང་བཅོམ་སྤྲོད་ཚོགས་སྤྲོད་ཚོགས་ཀྱི་ཡོངས་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༡༡	མི་འགྲུའཛིན།	ཐོ་འགྲུའཛིན་ལྷན་པའི་འགོ་འདྲན་སྤྲོད་ཚན།	འཇུག་མི།
༡༢	ཚོས་སྤྱི་དཔལ་ལོ།	རྒྱལ་སྤྱི་སེམ་ཚམས་ཀྱི་མཁའ་མཚོ།	འཇུག་མི།

དཀར་ཆག

ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ས་ཁྲམ་སློབ་མོར་གྱི་ རིམ་ལུགས་སྒྲིག་	ཤོག་ ༤
ཁྲོམ་སློབ་མོར་ཞབས་ཏྲིག་	ཤོག་ ༥
གྲོང་སེབ་ས་མེད་ཞབས་ཏྲིག་	ཤོག་ ༦
ཁྲོམ་སློབ་མོར་ཞབས་ཏྲིག་	ཤོག་ ༧
ས་མེད་ཆེན་མོ་ལྟེང་ཞབས་ཏྲིག་	ཤོག་ ༨
ས་ཁྲམ་བཟོ་བཀོད་དང་དཔར་བསྐྱབ་གྱི་ སྒྲིག་	ཤོག་ ༩
ས་མེད་དབྱིབས་འཇལ་ཞབས་ཏྲིག་	ཤོག་ ༡༠

བྱུང་ཚེན་གསར་པ་ཡིག་ཚང་ནང་འཇུག་བཞུགས་གནང་ཡོད་པ།

རྒྱལ་པོའི་གཞིམ་དཔོན་འོག་མ་པར་ཚེ་དབང་འདི་  
 སྤྱི་ཚེ་ ༡༢/༤/༢༠༡༤ ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་  
 ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བྱུང་ཚེན་གསར་པ་སྤེལ་བཞུགས་  
 མི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཡིག་ཚང་ནང་འཇུག་བཞུགས་  
 གནང་ཡི། ཡིག་ཚང་ཕྱི་སྤྱོད་ལེན་གྱི་ཉེན་  
 འབྲེལ་བཅུ་མ་ལུ་ བཀྲིས་ལེགས་སྤོན་ལུ་མི་  
 ལྷ་སྤོ་ཚང་དང་ གཉེན་ཉེས་བརྒྱ་ལས་བཅད་དེ་  
 གལ་ཁར་གཏོགས་གནང་ཡི། ད་ལྟོ་འོག་གསར་  
 མ་བཞུགས་པའི་སྤྱོད་ལུ་ རྒྱལ་པོའི་གཞིམ་  
 དཔོན་ཡིག་ཚང་ནང་ཕྱག་ལུ་གནང་ལུགས་  
 གཞན་ལང་དུལ་ཕྱིས་ལྷན་ཁག་དང་ འཇོམ་



གྲིང་སྤྱི་ཚོགས་དུལ་ཁར་ རྒྱལ་ཡོངས་  
 དཀར་ཆག་དཔལ་འཛོམས་ལྷན་ཚོགས་ཚུ་ནང་  
 ཕྱག་ལུ་མཇུག་ལུགས་

སྤྱི་བཏང་གི་དགོངས་འཆར།

པར་ཚེ་དབང་ བྱུང་ཚེན།

ཚུམ་སྤྱིག་བཀོད་ཚོགས།

ཚེ་དབང་རྒྱལ་མཚན་ མདོ་ཚེན།

བསྐྱབ་འཇུག་ནུབ་རྒྱལ་ འགོ་འཇུག་

ས་ཁྲམ་བཟོ་བཀོད་ལྷན་ཚོགས།

དཀྱིལ་སངས་དབང་འདུལ་ སྤྱི་བཏང་སྤེལ་ཚོགས།

ཇོང་ཁའི་ཚུམ་སྤྱིག་བཀོད་ཚོགས།

སྤྱི་བཏང་ལ།

དཀྱིལ་སངས་དབང་འདུལ་ སྤྱི་བཏང་སྤེལ་ཚོགས།

སངས་དབང་ཕྱུག་ གྲོང་གསེབ་ས་མེད་ཚོགས།

སྤྱི་བཏང་རྩོད་ ཁྲོམ་སློབ་མོར་ཞབས་ཏྲིག་

སྤྱི་བཏང་ལུགས་ལ།

སྤྱི་བཏང་ལུགས་ལ། འགོ་དཔོན་གཙོ་འཇུག་

བསོད་བམས་རྒྱ་མཚོ། གྲོང་གསེབ་ས་མེད་ཚོགས་

འགོ་འཇུག་

ཀམ་རྒྱ་མཚོ། ཁྲོམ་སློབ་མོར་ཞབས་ཏྲིག་འགོ་འཇུག་

བྱུང་ཚེན་གྱི་གསུང་འཕྲིན།

༄ མཉུན་འདུན་དུས་དེའི་གཞིགས་མི་ཡོངས་ལ།  
 རྒྱ་གཞུགས་མཐུན་པོ་ལུགས། དེ་དེ་ ང་མཆས་  
 རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གི་ གྲི་སྤྱོད་  
 ཟེར་བའི་ལྷན་གསུམ་འདི་དུས་དེའི་ འགོ་དང་པ་གསར་  
 ལྷན་འབད་དེ་ཡོད་མི་འདི་ རོ་སྤོད་འབད་མ་ཡིན།  
 ང་མཆས་ཀྱིས་ ས་གཞི་དུས་དེའི་ཚོགས་ལས་ རྒྱལ་ཁབ་  
 ནང་ལུ་ ས་ཆ་འཇུག་སྤོང་དང་ བདག་སྤོང་གི་  
 དབང་ལྷན་ནང་ ལུ་གཅི་རང་འབད་མ་ཡིན་ན་གྲི་སྤོད་ལས་  
 བདེ་སྤོད་ལྷན་ཡིན། མ་གཞི་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་  
 ཚོགས་ཀྱི་འགན་དབང་གཙོ་མོ་རང་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་  
 ས་ཆ་འཇུག་སྤོང་དང་ བདག་སྤོང་འབྲེལ་བའི་ལུ་  
 ཚུ་འབད་མ་ཡིན་མ་ གུ་མ་གཞི་མཉུན་འདུན་ལུ་ ང་མཆས་  
 རའི་མི་ཚོ་ནང་ལུ་ མེད་ཐབས་མེད་པ་ ངེས་པར་མཁོ་བའི་  
 ས་ཆ་འཇུག་སྤོང་འདི་ དཔེ་ལྷན་ལུ་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མི་དེ་  
 དཔེ་ལུ་འཇུག་གོང་འཕེལ་གཏང་དེ་དང་ མི་མེད་ཀྱི་བདེ་སྤོད་  
 རྒྱུ་བའི་གཞི་ཅེ་ གུ་མ་ཆེན་མོ་ཡིན་མི་ལུ་ཟེཛ་མ་དང་  
 དོགས་པ་གཞི་ཡང་མེད།  
 གུ་མ་གཞི་ཆེ་བའི་གཞི་ཆེན་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱལ་ཡོངས་

ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གིས་ རྒྱུ་ཆེ་བའི་འགན་དབང་  
 གུ་མ་ཐབས་ལུ་ འཆར་གཞི་དང་ལས་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་  
 གཅི་རང་ བཅུ་མའི་ཡོད་པ་ཡིན་ན་གྲི་སྤོད་ལས་ཞབས་  
 ཏྲིག་ལེན་མི་ཡོངས་ཀྱིས་མཉུན་འདུན་ལུ་ འོས་བབས་  
 འདུན་མཐོ་མཇུག་མས། རྒྱ་གཞུགས་མའི་བདེ་སྤོད་  
 ལུ་ལུ་ལྷན་ལུ་ འདི་དུས་དེའི་བདེ་སྤོད་ཀྱི་བརྒྱུད་  
 ལུ་ལྷན་ལུ་ལྷན་ལུ་འབད་དེ་ཡིན། དེ་མཚན་ མཉུན་འདུན་  
 ཡོངས་ཀྱི་ལྷན་ལུ་ ས་གཞི་དང་འབྲེལ་བའི་གཞི་དང་  
 དོན་སྤོད་ལས་ འདི་བདེ་སྤོད་ཀྱི་གསུང་ལུ་  
 དོགས་སེལ་འབད་ཚུགས་པའོང་མཉུན་འདུན་ལུ་ལུ་  
 ས་གཞི་ དུས་དེའི་པར་ཟེངས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་  
 དམིགས་གཏང་འདི་ མང་ཆེ་ཤོས་ཅིག་ ལྷན་ཚོགས་ཡིག་  
 ཚང་དང་ ལུ་འགན་གྱི་སྤོད་ལས་རོ་སྤོད་འབད་  
 དེ་ཡོད་པ་ཡིན། ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་གཞི་ཆེན་མོ་ལུ་ཚུ་  
 རྒྱལ་མའི་དུས་དེའི་པར་ཟེངས་ཚུ་ནང་གཞིགས་ཚུགས་ཟེར་  
 ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དང་འབྲེལ་ དུས་དེའི་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ ལྷན་ལྷན་  
 ང་མཆས་པའི་སྤོད་ལས་ བཀྲིས་བདེ་ལུགས་ཡོད།

# ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ས་ཆ་སྡོད་ལེན་གྱི་རིམ་ལུགས།

ཨི་ས་སྐོར་(E-Sakor), ཟེར་བའི་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ས་ཆ་སྡོད་ལེན་གྱི་རིམ་ལུགས་འདི་

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༢ ལུ་གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་ཡོད། ས་ཆ་སྡོད་ལེན་འབད་ནི་དེ་དོན་ལུ་ ཡོངས་འབྲེལ་རིམ་ལུགས་ འགོ་དང་པ་ལག་ལེན་འབབ་མི་འདི་ ལྷན་ཚུ་ཚོང་ལག་ཡིན། ད་རེས་འབད་མ་དང་ ཡོངས་འབྲེལ་རིམ་ལུགས་འདི་ ལྷན་ཚུ་དང་ མོང་སྐར་ བགྱིས་སྐར་ བགྱིས་གཡང་ཚུ་ བུམ་ཐང་ ཀྲོང་གསར་ དབང་འདུས་མོ་སྤྱང་ དར་དཀར་ན་ སྤུ་ན་ཁ་ ཏུ་ཚོང་ལག་ཚུ་ཉེ་ ཚོང་ལག་ ༡༢ ལྟེ་ ལག་ལེན་འབབ་བཏུབ་ཡིན། ཡོངས་འབྲེལ་རིམ་ལུགས་འདི་ཡང་ རྒྱལ་ ཡོངས་ས་ཆ་སྡོད་འཇུག་འབད་དེ་ ལག་ལྟེ་ གསར་པ་སྡོད་ཚར་མི་ཚོང་ལག་ཚུ་ནང་ རྒྱུང་མ་ ཅིག་ལག་ལེན་འབབ་བཏུབ་ཡིན།



ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ས་ཆ་སྡོད་ལེན་གྱི་རིམ་ལུགས།

བདེ་དོན་སྡོད་ལེན་འཕུལ་རིག་གི་གཞི་རྒྱ་མཐོང་ ཆས་ཚུ་ ཡར་ཤུག་འགྲོམ་དང་བསྐྱུར་ཏེ་ རྒྱུ་ འོག་ཚུ་ནང་ལུ་ཡང་ ཨི་ས་སྐོར་རིམ་ལུགས་ མཐུན་འཕུལ་འབད་ནི་དེ་ འཆར་གཞི་ཡོད་པ་ ཡིན།

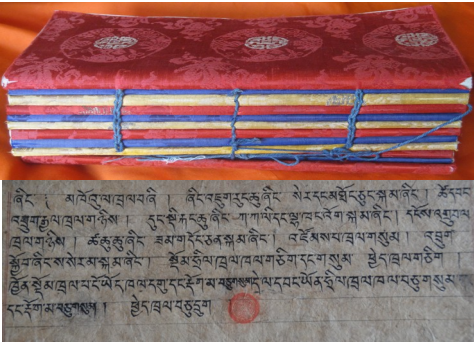
ཁོ་སྤེ་ཨི་ས་སྐོར་འདི་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ལུ་ འགོ་བཙུགས་འབད་དེ་ཡོད་པ་ད་ ད་རེས་ རིམ་ ལུགས་འདི་ཐིམ་ཕུག་ཁོ་སྤེ་ནང་ ས་གནས་ ས་ཁོས་འཆར་གཞི་བཟོ་ཚར་ཏེ་ ལག་ལྟེ་ གསར་པ་སྡོད་མི་ལུ་རྒྱུང་མ་ཅིག་ལག་ལེན་འབབ་ བ་བཏུབ་ཡིན།

ཨི་ས་སྐོར་འདི་ ས་ཆ་འེ་བདེ་དོན་ ཆ་ཚང་མ་ སྤེ་ རིམ་ལུགས་ནང་ཡོད་མི་ཅིག་ཡིན། ས་ཆ་གཏང་མར་བཙུགས་ཡོད་མེད་ཀྱི་ སྤྱོད་ རིག་རིམ་ཚན་ཡང་བཟོ་ཚར་ཏེ་ཡོད། འཕུལ་མགྲོགས་རང་ ས་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་ ཞབས་རྒྱ་མང་རབས་ཅིག་ ཡོངས་འབྲེལ་ སྡོད་མི་ཚུ་ལུ་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ལས་སྐོ་ སྐབས་ཐོབ་ཚུགས་པ་བཟོ་ནི་ལས་རིམ་ཡོད།

## ཁྲམ་གྱི་བྱུང་རབས།

འབྲུག་ལུ་ས་ཁྲམ་(ས་ཆ་ཐོ་བཀོད་ལམ་ལུགས་) འདི་ དུས་རབས་བཅུ་བདུན་པའི་ནང་ མཐུ་ཚེན་ཚོས་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞབས་བྱུང་དག་དབང་ རྒྱལ་རྒྱལ་གྱི་སྐབས་ལུ་འགོ་བཙུགས་གནང་ཅུག་ ཡིན་ཏེ་འབད་རུང་ ང་བཅས་རའི་འབྲུག་རྒྱལ་ དང་པ་ མི་དབང་གོང་ས་མཚན་ལྷན་དབང་ལྷན་ མཚོག་གིས་ རྒྱལ་སྤྱི་སྡོད་གནང་བའི་སྐབས་ སྤྱི་ལོ་ ༡༩༧༩ ལུ་ བཞེང་ས་ཡོད་པའི་ཁྲམ་དམར་ ཐམ་ཅན་མ་ཟེར་མི་འདི་ ཡོངས་བསྐྱུགས་ལུ་ བྱུང་ཡོད་པ་ཡིན། འདས་པའི་དུས་ལུ་ས་ཁྲམ་ བཞེང་ས་དགོ་མི་ཡང་ ས་ཁྲམ་བསྐྱུ་ནི་དེ་དོན་ ལས་བཞེང་བཞེང་སམ་ཡིན་མས།

དམར་ཐམ་ཅན་མ་ཟེར་ལུ་དགོ་མི་ཁྲམ་དོན་དེ་ ཡང་ ས་ཁྲམ་ནང་ གཞུང་ཐིུ་དམར་པོ་ རྒྱལ་ཡོད་མི་ལས་བཞེན་ཏེ་ཡིན་མས།



དམར་ཐམ་ཅན་མ།  
༡༩༧༩-༡༩༨༦

རིམ་ལུགས་འདི་ ཚོང་ལག་ ༢༠ ག་ར་ནང་ལག་ ལེན་འབབ་བཏུབ་བཟོ་ཚར་བཞིན་མ་ལས་ ས་ཆ་སྡོད་ལེན་དང་འབྲེལ་བའི་ ཞབས་རྒྱ་ ཕྱིན་ནི་ལུ་ གནམ་མེད་ས་མེད་ ཡར་ཤུག་འགྲོ་ ཚུགས་ནི་ཡིན།


ཞེད་འོག་ཚུ་ནང་ལས་མར་ ཡོངས་འབྲེལ་མཐུན་ འབྲེལ་གྱི་ དཀའ་ངལ་ཡོད་པ་ལས་བཞེན་ཏེ་ ཨི་ས་སྐོར་འདི་ ཚོང་ལག་ཚུ་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ ས་ཆ་སྡོད་ཚོགས་ཡིག་ཚང་བར་ན་ལུ་མ་གཏོགས་ ལག་ལེན་འབབ་མི་བཏུབ། ཞེད་འོག་དང་ ཚོང་ལག་ཚུ་གི་བར་ན་ ས་ཆ་སྡོད་ལེན་གྱི་བྱ་ རིམ་འདི་ ཏེ་མའི་ལམ་ལུགས་ནང་ ཤོག་ཀུ་ ལག་ལེན་འབབ་སྤེ་ཡིག་ཐོག་ལས་རང་འབད་མ་ ཡིན།

# གནས་སྐབས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་སྡེ་ ས་ཆའི་ངོས་སྤྱོད་ལག་འཁུར་སྤྱོད་ཡོད་པ།


ས་ཆསྐྱར་འཇམ་འབད་བའི་ཤུལ་ལུ་ ས་ཆའི་གནད་དོན་ཚུ་དག་བཅོས་  
འབད་དེ་ ལག་ཁྲམ་གསར་པ་ཚུ་སྤྱོད་ནི་དོན་ལུ་ ཅུས་ལུ་མེ་ལ་སྡེ་  
འགོ་རྩ་ཨིན། དེ་ཅིག་གི་བར་ན་ མི་སེར་ཚུ་ སྤྱིན་འགྲུལ་ལེན་ནི་དང་  
ཁྱིམ་ཉམས་བཅོས་འབད་ནི་ ཡང་ན་ ཁྱིམ་གསར་པ་རྒྱབ་ནི་དོན་ལུ་ དེ་ལས་  
མི་ཚུ་སྡེ་སོར་ལ་སོགས་པའི་གནད་དོན་ཚུ་ལུ་ ལག་ཁྲམ་དགོཔ་ཨིན།

གོང་འཁོད་མི་སེར་ཚུ་གི་ལས་སྒྲུབ་ནི་གི་ཕན་ཐབས་ལུ་ ཁྲམ་གསར་པ་མ་  
སྤྱོད་པ་ཡོད་པའི་ཚེང་ཁག་གི་མི་ཚུ་ལུ་ བྱོང་གསལ་དང་ཁྲམ་སྡེ་སྡོད་ཚུ་  
གཉིས་ཆ་ར་གིས་ ས་ཆའི་བདག་དབང་གི་ངོས་འབྱོར་ལག་འཁུར་སྤྱོད་པ་ཨིན།  
ས་ཆའི་ངོས་འབྱོར་ལག་འཁུར་འདི་ རང་སོའི་ཁྲམ་རྙེད་མ་ ལུ་གཞི་བཞག་སྡེ་  
སྤྱོད་དོ་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་དེ་ རང་སོའི་ཚེང་ཁག་ནང་ལག་ཁྲམ་གསར་པ་  
ཐོབ་ཞིན་མ་ལས་ཆ་མེད་འཕྱོད་ནི་ཨིན།

ད་ལྟོ་ཚུ་ཚོང་ བསྐྱམས་ཀྱི་སའི་ཚོ་བདག་༥༧༤༤ ལུ་ས་ཆའི་ངོས་འབྱོར་  
ལག་འཁུར་སྤྱོད་དོ་ཡོད་པ་ཨིན།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས།  
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
NATIONAL LAND COMMISSION  
THIMPHU BHUTAN



ཡིག་ཕང་ ཡེན་ལེལ་ལུ་ལེལ་ཡང་བྱོ། ༢༡/༢༠༡༩ ༩༥༩༧༧

སྤྱི་ཚེས་ ༢༡/༠༩/༢༠༡༤ ལུ།

**ས་ཆའི་ངོས་སྤྱོད་ལག་འཁུར།**

ཚེང་ཁག་ བསམ་གཏུག་རྒྱུ་མཐུན་མཐུན་ ཞེད་འོག་ འཕུར་ཚོགས་མཐུན་ རྒྱུ་ཡང་ ༩༩༠ ཡང་གཏུག་ མཐུན་ཚུ་དགོཔ་བ་  
ས་ཆའི་ཡོང་ལེན་ བཞེད་རྒྱལ་སྤོང་ མི་ཁྲུང་ས་ཚོ་སྤྱོད་ལག་འཁུར་ཡང་ ༡༡༧༠༠༠༩༩༤ འཇམ་མེད་མི་ཚུ་ཁྲུང་གསལ་བཞེད་ཀྱི་ས་ཆ་ཚུ་  
ལམ་འཇམ་ཚུ་ གྱི་བདག་དབང་ལུ་བཞག་དེ་ཡོད་པའི་ངོས་སྤྱོད།

མང	མའི་དུལ་བ	ལྷན་མའི་མིང་	མའི་ཡང་	མཚུ་
༡	སྐམ་ཞིང་	ར་ཡ་ལྷན་ཁག་བཞག་།	PHT-1236	༠,༤༩
			བསྡེ་ལས་	༠,༤༩

ངོ་མིང་དེ་ལུ། བསྐྱེད་འགྲུལ་ གཞུ་ནི་དོན་ལུ་རྒྱ་ཆ་མཚུགས་ཅིག་ཆ་གནས་ཡིན་ གནད་དོན་གསལ་ལུ་ཡིན་པ་ཅིན་ཆ་གནས་མེད་ གནས་སྐབས་ཀྱི་  
ས་ཆའི་ངོས་སྤྱོད་འདི་ལུ་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁྲུང་ས་དང་ ལས་འཛུགས་ལུ་ལས་འཛུགས་ལས་འཛུགས་ལུ་ལེན་པའི་ཡོད་པར་ལུ། དེ་ལྟེན་ཚེས་ ༢༡/༠༩/༢༠༡༤ ལུ་  
བྱུང་གསོ་ གཞུ་ཚོགས་ལས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇམ་འབད་པའི་ཡོད་པའི་ས་ཆ་ ལྷག་བཞག་ས་ཁྲུང་ས་དུ་ས་མཚུགས་ཆ་འཛོགས་སྐབས་ལུ་ལེན་པའི་ཉམས་ལེན་ངོས་སྤྱོད་ལག་འཁུར་  
འདི་ཆ་མེད་ཨིན།།

ས་ཁྲམ་ཚོ་བཞག་འགོ་དཔོན་ཡོད་པའི་ལྷན་ཚོགས་ལྷན་ཁག་།  
ས་ཁྲམ་ཚོ་བཞག་སྡེ་ཚན།

འད་ ༡) རྒྱུ་ཚོགས་ལུ་ཚོན་མཚོགས་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ལྷན་ཁག་ ལེལ་ལུ།  
༢) རྒྱུ་ཚོགས་ཚོང་བདག་མཚོགས་ལུ་ ཚེང་ཁག་འཛུགས་སྤོང་ བསམ་གཏུག་རྒྱུ་མཐུན་མཐུན་།  
༣) འཕུར་ཚོགས་མཐུན་ ཚོང་ལུ།

Land Registration	Cadastral Info	Map Production	Topographical Survey
323024	325219	325145	322588
322965	325178	321171 Fax	324654 Fax
325274/323566	323565 Fax		
325607 Fax			

## ཁྲམ་སྡེ་ས་ཆའི་ཞབས་ཏྲུག



ལེ་ཤེས་རྒྱུ་ ཁྲམ་སྡེ་ས་ཆའི་ཚོན་མཚོགས་ཀྱི་འགོ་འཛུགས།  
བསྐྱེད་འགྲུལ་ལུ་ ༣༣༤༤༤༦༣/ ༡༧༤༥༢༤༠༧

སའི་བཅའ་ཁྲིམས་༢༠༠༧ ཅན་མ་ཆ་འཛོགས་མ་  
གནང་བའི་ཉེ་མ་ ཁྲམ་སྡེ་ས་ཆའི་བདག་སྤྱོད་  
དང་ འཛིན་སྤྱོད་འདི་ སྤྱིར་བཏང་ཞབས་ཏྲུག་  
ལྷན་ཁག་གི་ལས་སྡེ་ཐོག་ལུ་ རང་སོའི་ཁྲམ་  
སྡེ་ཚུ་གི་ འགན་ཁུར་ཅིག་འབད་གནས་  
སྤྱོད་པ་ཨིན།

སྤྱི་ལོ་༢༠༠༡ ལས་ སའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་

དགོངས་དོན་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཁྲམ་སྡེ་ས་ཆའི་  
འགན་ཁུར་འདི་ ཞབས་ཏྲུག་ལྷན་ཁག་ལས་  
རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཕྱིས་ལེན་  
འབད་ཡོད། ལུ་འགན་འཐེབ་དེ་ འབད་ནིའི་  
དོན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ལེག་  
ཚང་ནང་ ཁྲམ་སྡེ་ས་ཆ་སྡེ་ཚོན་འདི་གསར་པ་  
གཞི་བཞག་ལས་འབད་དེ་ཡོད། ད་རེས་ སྡེ་ཚོན་  
འདི་གིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཁྲམ་སྡེ་དང་ ཚེང་  
ལག་ཁྲམ་སྡེ་༡༠ནང་གི་ ས་ཆའི་བདག་སྤྱོད་  
དང་ འཛིན་སྤྱོད་འཐེབ་ནིའི་འགན་ཁག་  
ཐོག་པ་ཨིན།

**ས་ཆ་སྤྱོད་ལེན།**  
ཁྲམ་སྡེ་ས་ཆ་སྡེ་ཚོན་གྱིས་ ས་ཁྲམ་ཕྱིས་ལེན་  
པའི་ཤུལ་ལས་ར་ ཁྲམ་སྡེ་ནང་གི་ས་ཆ་སྤྱོད་  
ལེན་གྱི་བྱ་རིམ་འཐེབ་ནི་འགོ་བཙུགས་ཅི།

## ཁྲམ་སྡེ་ཚུ་ནང་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇམ་ལུ།

**ཐུན་ཚོགས་སྤྱིང།**  
ཐུན་ཚོགས་སྤྱིང་ཁྲམ་སྡེའི་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇམ་ལུ་  
དི་ ཉེ་མ་ལས་འབད་དགོཔ་ཅིག་ཨིན་རུང་  
དེ་བསྐྱར་ རྒྱལ་ཚོང་ཁག་ནང་རྒྱལ་ཡོངས་ས་  
ཆ་བསྐྱར་འཇམ་གྱི་སྐབས་ལུ་ ཁྲམ་སྡེའི་ས་  
གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་ཚུ་བཟོ་མ་ཚར་བ་  
ལུས་ལུ་ག དེ་གིས་སྡེ་ ཐུན་ཚོགས་སྤྱིང་ཁྲམ་  
སྡེ་ནང་ ས་ཆ་བསྐྱར་འཇམ་འདི་ ཁྲམ་སྡེ་ས་  
ཆ་སྡེ་ཚོན་གྱིས་འགོ་འཛུགས་ལག་ལེན་འཐེབ་  
ཅི། ད་ལྟོ་ཚུ་ཚོང་ ཁྲམ་སྡེ་སྤྱོད་ས་  
ཁོངས་དང་ རིན་ཆེན་ལྗོངས་གནས་ས་ཁོངས་  
འཆར་གཞི་ནང་ བསྐྱར་འཇམ་འབད་ཚར་  
དེ་ཡོད། ཁྲམ་སྡེ་གིས་ ས་གནས་གར་གི་ས་  
ཁོངས་འཆར་གཞི་བཙུམ་ནིའི་རིམ་པ་ཚུ་ལུ་

ཞིན་མ་ལས་ དམ་ཏུ་ར་དང་ ཀལ་རེ་ཏར་  
དེ་ལས་ཁྲོམ་ལྷེ་བ་ཚུ་ནང་ ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་  
འབད་དགོ་པ་ཡོད།

དོན་ལེ་ག་རང་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ གོ་  
ལེགས་སྤུག་ཁྲོམ་ལྷེ་བ་གི་ ས་ཆ་བསྐྱར་  
འཇལ་འབད་མ་ཚུགས། ཨིན་རུང་ གནད་དོན་  
ཚུ་ ཉེ་མའི་ལོ་གཉིས་ཀྱི་ནང་འཁོད་སེལ་  
ཚར་ཡོད་པ་ལས་ དགོ་ལེགས་སྤུག་ཁྲོམ་ལྷེ་  
བའི་ནང་ ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་གྱི་འབྲེལ་གནད་

ག་ར་མཚུགས་བསྐྱེ་ནི་དོན་ལས་ ས་ཆ་ཐོ་བཀོད་  
པ་སྟེ་ཚན་གཅིག་དང་ ས་འཇལ་པ་སྟེ་ཚན་གྲ་  
གིས་འབད་ ད་ལྟོ་ལུ་ཚུ་འབད་བའི་བསྐྱར་ཡོད།

**དགོ་ལེགས་སྤུག**

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༢ ལུ་ ས་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་

ཨང་གྲངས་	ཁྲོམ་སྟེ།	ས་ཆ་སྤོད་ལེན་གྱི་གྲངས་ཁ	ལག་ཁྲམ་སྤོད་པའི་གྲངས་ཁ
༡	ཐིམ་སྤུག	༡༢༩༠	༩༩༠༩
༢	སྤུན་ཚོགས་སྤྱི་དང་།	༢༠༧༡	༡༩༤༩
༣	དགོ་ལེགས་སྤུག	༢༥༩	༢༩༧
༤	བསམ་འདུན་གྱི་སྤོད་མ་ཁའར།	༥༩	༢༠༡
བསྟོམས།		༣༧༩༩	༩༤༢༥

**གྲོང་གསེབ་ས་ཆའི་ཞབས་ཏོག**

**གྲོང་གསེབ་ས་ཆ་ཐོ་བཀོད།**

སྟེ་ཚན་དེ་ གྲོང་གསེབ་ས་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་  
གནད་དོན་ག་ར་གི་ འཛིན་སྐྱོང་དང་ བདག་སྐྱོང་  
འབད་ནི་འཕགས་ལུ་འགོ་བཙུག་ཨིན། ས་ཆ་སྤོད་  
ལེན་ ས་ཁྲམ་སྤོད་བཟུག་དང་ གསལ་པ་ཐོ་  
བཀོད་འབད་ནི་ ལག་ཁྲམ་དང་ རོ་སྤོད་  
ལག་ཁྲམ་སྤོད་ནི་ ས་ཆ་གཞུང་བཞེས་དང་  
ས་ཆ་བ་ གཞུང་སྤོད་གྱི་ས་ཆ་བརྗེ་སོར་བཅས་  
ས་ཁྲམ་སྤོད་གོད་ གྲོང་གསེབ་ས་ཆ་ལུ་བརྟེན་པའི་  
བཅའ་ཁྲིམས་དང་ ལམ་ལུགས་ སྤྱི་གཞི་  
བྱ་སྤོད་ལམ་སྟོན་ཚུ་སྤོད་བཅར་སྤོད་ནི་ གོ་བཅར་ཚུ་  
སྟེལ་ནི་བཅས་འབད་མ་ཨིན།

**ས་ཆ་སྤོད་ལེན།**

ས་ཆ་སྤོད་ལེན་ཟེར་མི་འདི་ སའི་ཚོ་བདག་གཅིག་  
ལས་ གཞན་ཅིག་ལུ་ ཉེ་བཅོང་ཐོག་ལས་

ཡངན་ ལྷལ་བཞོ་ སྤོད་པར་བྱིན་ནི་  
བརྗེ་སོར་འབད་ནི་ ཞལ་འདེབས་/  
ཡོ་བྱད་སྤུལ་ནི་བཅས་ བདག་དབང་སྤོད་སོར་  
འབད་ནི་ཚུ་ལུ་གོ་མ་ཨིན།

**ཐོ་བཀོད་གསལ་པ།**

ཐོ་བཀོད་གསལ་པ་ཟེར་མི་འདི་ མི་དབང་  
མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆའི་ཞབས་ལས་གནང་  
བའི་བཀའ་ཤོག་གི་ས་ཆ་ ཡངན་ གཞུང་  
སྤུགས་མཁོའི་དོན་ལུ་ལེན་པའི་ས་ཆ་བ་འབད་  
ས་ཆ་གསལ་པ་ཐོབ་མི་ཚུ་ ཆ་བཞག་ས་ཁྲམ་  
ནང་ཐོ་བཀོད་འབད་ནི་ལུ་གོ་མ་ཨིན།

**ས་ཆ་གཞུང་གི་མཁོའི་བསྐྱབ་ལུ་བཞེས་ནི།**

རྒྱལ་ཁབ་གྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ ཁྲམ་བཀོད་  
སྤུབ་པའི་སྤོད་དབང་ས་ཆ་ཅིག་ གཞུང་གི་



བསམ་འདུན་མས་རྒྱ་མཚོ། གྲོང་གསེབ་ས་ཆ་ལུ་ཚན་གྱི་འགོ་འཛིན།

བརྒྱུན་འཛིན་ཡུང་: ༢༢༤༠༩༩/༡༧༩༠ ༥༩༢༡

སྤུགས་མཁོའི་བཞེས་ནི།

**ས་ཆ་བ།**

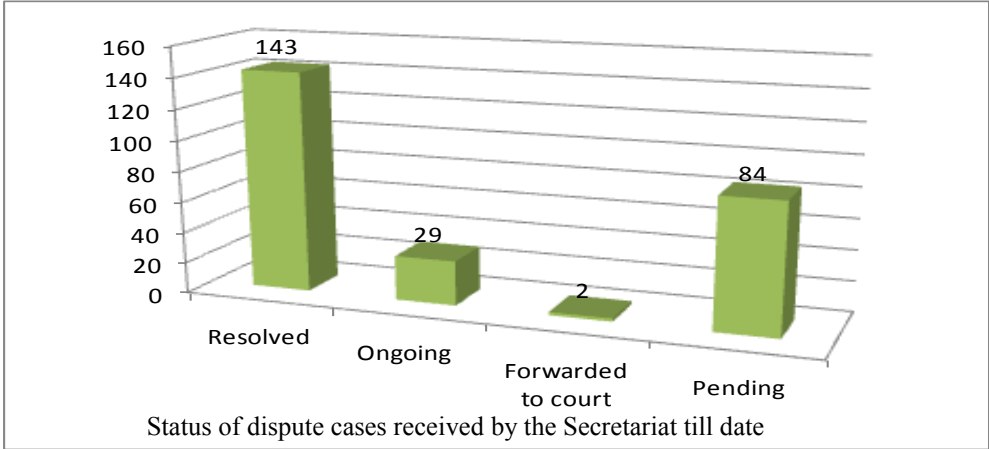
ཁོ་/མའི་ས་ཆ་ཅིག་ གཞུང་གིས་སྤུགས་མཁོའི་  
བཞེས་པའི་ཆ་བ་ལུ་ ས་ཆ་སྤོད་མི།

### ཁྲིམས་དོན་ཞབས་ཏྲུག



ཀམ་རྒྱ་མཚོ། ཁྲིམས་དོན་ཞབས་ཏྲུག་གི་འགོ་འཛིན།

བརྒྱུད་འཕྲིན་ཡུལ་: ༣༣༤༧༧༥ / ༡༧༧༦༣༢༥༩



སའི་བཅའ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཚན་མའི་དོན་ཚན་ ༧༥ ལས་ ༥༠ ཚུན་གྱི་དགོངས་དོན་ལྟར་ས་ཁྲམ་དང་ས་ཁྲ་ནང་ལུ་འོང་འཛོལ་ལུགས་ཏེ་འཛིངས་ཉེགས་ཐོན་མི་ཚུ་ཞིབ་དཔྱད་འབད་དེ་ཉེགས་འཛིང་བསལ་ཞིའི་དོན་ལུ་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༡ ཟླ་ ༧ པའི་ནང་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གི་འོག་ལུ་ཁྲིམས་དོན་ཞབས་ཏྲུག་སྤེལ་གཅིག་ཡོགས་སུ་སྤེལ་གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་ཡོད།

ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གིས་ས་མཚམས་རྩོམ་ཚམས་དང་གཞན་དོན་བཀོལ་སྤྱོད་ཀྱི་ཐོབ་དབང་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ས་གནས་དང་ས་ཁྲམ་བསྐྱུག་མཐུན་མེད་པའི་རིགས་དང་ས་ཆའི་ཐོབ་བཅོམ་བཅུ་གཞན་དོན་ཚུ་རྒྱུ་ཚུ་མེད་པའི་ས་ཁྲམ་ལེན་འབད་མ་ཡིན།

ཁྲིམས་དོན་ཞབས་ཏྲུག་སྤེལ་གཅིག་འཛིང་ཉེགས་བྱེད་གནད་ ༢༥༤ ཐོབ་ཀོད་འབད་ཡོད་པའི་ནང་ལས་ད་ལྟོ་ཚུན་བྱེད་གནད་གྲངས་ ༡༧༩ དབྱེ་ཞིབ་འབད་དེ་ཉེགས་འཛིངས་བསལ་ཚར་ཡོད་པ་ཡིན། བྱེད་གནད་ ༢ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སར་ལུ་ལུང་ལོད་པ་དང་བྱེད་གནད་ ༢༧ དེ་ཅིག་དབྱེ་དཔྱད་འབད་བའི་བསྐྱར་ཡོད།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ ཟླ་ ༩ པའི་ཚེས་ ༢༥ ལུ་མིག་དམར་ཟུང་ལང་དུང་འབད་འཐུག་ལུ་ས་ཆ་རིག་པའི་འཆར་སྐྱོན་ཅང་འཕེལ་གཏུང་གི་འོག་བརྒྱུད་ཞུམ་འཛོམས་ཅིག་ཚོགས་མི་ནང་ས་ཆ་རིག་པའི་བརྒྱུད་ཚོད་འཕེལ་གཏུང་གི་འོག་ཏུ་བའི་དང་ཨི་ལི་མོ་ཏུ་གི་འཐུས་མི་བཅུ་གཉིད་མི་གྲངས་ ༩༧ གིས་བཅའ་མཐར་མཐོག་ཏུ་གྱུར་ཅི། ཞུམ་འཛོམས་ཀྱི་ཡང་ཨི་ལི་མོ་ཏུ་དང་རྒྱུལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་གཉིས་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་འགོ་འདྲེན་འབྱེད་འབྱེད་ཅི།

ས་ཆའི་ཉེགས་བཤད་སྟོན་མི་ཚུ་ཁྲིམས་དོན་ཞབས་ཏྲུག་སྤེལ་གཅིག་ཚན་ནང་ཐོབ་ཀོད་འབད་ཞིན་མ་ལས་གཞན་དོན་དེ་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ལུ་ཡོད་པའི་འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཆ་དང་ས་ཁྲམ་གསར་རྩིང་ཚུ་ལུ་བརྟུན་ཞིབ་མཐོལ་ཕྱིན་འབད་མ་ཡིན། ས་གནས་ལུ་ཞིབ་དཔྱད་འབད་དགོས་པ་ལུ་འཐོན་པ་ཅིན་སྤེལ་གཅིག་ཚོ་འཛིན་དང་ས་འཇལ་བཅོ་རིག་འགོ་དཔོན་ཁྲིམས་དོན་འགོ་དཔོན་ས་ཆ་ཐོབ་ཀོད་ལས་རོགས་པ་ཁྲིམས་དོན་ཞིབ་རོགས་ས་འཇལ་པ་བཅས་ཞིབ་དཔྱད་སྤེལ་གཅིག་ས་གནས་ལུ་བདེན་དཔྱད་འབད་བར་འཕྲོམ་ཡིན། ལྷན་ཚོགས་དང་ཚོང་ལུགས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འགོ་དཔོན་ཀློང་དང་དམངས་ཚོགས་པ་དེ་ལའར་གཞུགས་འདེད་ཚུ་ཚན་མོ་ཉམས་ཉམས་ལྷན་མོ་ཉམས་ཉམས་རང་མི་རོམ་ ༩ ཞིབ་དཔྱད་སྤེལ་གཅིག་ཚོ་ཞིབ་དཔྱད་འབད་མ་ཡིན། ཞིབ་དཔྱད་སྤེལ་གཅིག་དབྱེ་ཞིབ་སྤྲོད་ལུ་དང་

རྒྱུ་བསྐྱོན་ཚུ་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཉེགས་སེལ་ཚོགས་ཚུང་ལུ་ལུ་ཞིན་མ་ལས་ཚོགས་ཚུང་གིས་གྲོས་ཐག་བཅད་གནང་བའི་གྲོས་ཚན་ལྷན་ཚོགས་ལུ་བཅད་ལུ་བཅུ་གཉིས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འདུན་སར་མཐོ་གཞུགས་འབད་ཞིའི་དུས་ལུ་ནང་ལས་བསོ་མ་བཅིས་པར་ཞག་གྲངས་ ༩༠ ཕྱིན་དོ་ཡོད་པ་ཡིན།

གལ་སྲིད་ཚན་འཛིན་གྱི་དུས་ལུ་ནང་ལས་ལུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཉེགས་སེལ་ཚོགས་ཚུང་གིས་བཀོད་པའི་གྲོས་ཚན་དང་འཕྲིལ་ཏེ་ས་ཁྲམ་དང་ས་ཁྲ་དུས་མཐུན་བཅོ་ཞིན་མ་ལས་དགོས་མཁོ་དང་བསྐྱུན་ས་གནས་ལུ་ས་མཚམས་རྩོམ་ཚམས་ལུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲོམ་ལུ་འབད་མ་ཡིན།



# ས་ཚའི་ཆ་ཚད་འབྲེལ་བའི་ས་འཇམ་ཞབས་རྟོག

རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གིས་  
 འབྲུལ་ཆས་གསར་ཤོས་ དཔྱད་འབདན་ རོ་རྒྱལ་  
 ཡིས་ཤོ་ཤུན་དང་ ཇི་ཨེན་ཨེས་ཨེས་(ས་འཇམ་  
 འབྲུལ་ཆས་ཀྱི་མིང་) ལག་ལེན་འབབ་ཐོག་  
 ལས་ ས་ཚའི་ཆ་ཚད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་འདི་ བྲུང་ས་  
 ལྷན་དང་ སྤུས་ཚད་ཚན་སྡེ་ རེས་བརྟན་  
 བཟོ་ཞིའི་འགན་ཁག་ཅིག་ཡིན།  
 ས་ཚའི་ཆ་ཚད་བདེ་དོན་སྡེ་ཚན་འདི་ ས་ཆ་  
 འཇམ་ཞི་དང་ ས་ཚའི་ཆ་ཚད་གནད་སྲུང་ཚུ་  
 རྒྱུན་སྲུང་འབབ་ཞིའི་འགན་ཁུར་ཐོག་ལ་ཡིན།  
 ས་ཚའི་ཆ་ཚད་ས་འཇམ་འདི་ཡང་ རྒྱལ་སྤྱི་  
 གནས་ཚད་དང་མཐུན་པའི་ འབྲུག་རེ་ཨེས-0.3  
 (ས་འཇམ་ཁུངས་གཏུགས་རིམ་ལུགས) ཅན་  
 ལག་ལེན་འབབ་ཡིན།  
 ས་ཚབ་སྲོད་ཞིའི་དོན་ལུ་དང་ ས་ཆ་བརྗེ་སོར་  
 བདག་དབང་སྲོད་ཞི་ སྤྱད་སྲོད་ ས་ཞིང་སྐྱལ་  
 བཤོ་འབད་ཞི་ ས་མཚམས་བཅུག་ཞི་དང་  
 རོས་འཛིན་ ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་  
 ཆ་འཛིན་འབད་ཞི་ ས་ཆ་ལྷན་ཆད་ཀྱི་གནད་དོན་  
 དབྱེ་ཞིབ་འབད་ཞི་ཚུའི་ ས་འཇམ་ཞབས་རྟོག་  
 ཚུ་བྱེན་ཡིན། བྲུང་ས་དག་གི་ས་འཇམ་ དབྱེ་  
 འབདན་ སྤུས་འཁོར་ལམ་ (གཞུང་ལམ་དང་  
 ཁྲོམ་ལམ་ སོ་ནམ་ཞིང་ལམ་བཟུམ) རེ་ལས་  
 སྤྱོད་མེ་ བརྒྱུད་འཕྲིན་བདེ་དོན་སྲོད་ལེན་  
 རྒྱལ་ཡུར་ གཞན་ཡང་ ས་ཞིང་ལུ་ཕན་གོད་  
 འབྱུང་ཞི་ཨིན་མི་ལས་རིམ་ཀྱི་དོན་ལས་ ས་  
 འཇམ་ལག་ལེན་འབབ་ཡིན།  
 སྡེ་ཚན་གྱིས་ ས་ཚའི་རྟོགས་འཛིང་དང་ ས་ཆ་  
 ལྷན་ཆད་བསལ་ཐབས་ལུ་ འབྲུལ་རིག་གི་  
 མཁས་རྩལ་དང་ ས་གནས་གཞུང་ལུ་ མི་  
 སྤྱོད་ས་ལྷན་ཐབས་ཀྱི་རྒྱུ་སྲིད་ཚུ་བྱེན་ཡིན།  
 སའི་ཚོ་བདག་ཚུ་ ཡང་ན་ རྩ་ཕན་གང་ཅུང་ལུ་  
 ས་འཇམ་ཞབས་རྟོག་དགོ་པ་ཅིན་ རྒྱ་ཡིག་འབྲི་  
 ཤོག་ནང་བཀའ་སྡེ་སྤུལ་དགོ་ ས་མ་འཇམ་བའི་  
 སྤོང་ལས་རྒྱ་བ་སྤུལ་མི་གིས་ སྤོན་ཅིས་

བདོན་ཡོད་པའི་ཟད་འགོ་ཚུ་ ལྷན་ཚོགས་ཡིག་  
 ཚང་གི་བདག་སྲུང་དང་དབྱུལ་འབྲེལ་སྡེ་ཚན་ནང་  
 བཅུག་དགོ་པ་ཡིན། ཞབས་རྟོག་གི་འབྲུས་དེ་  
 མཁོ་མངགས་ཡི་གྲུ་ནང་བཀོད་པའི་གནད་དོན་ལ་  
 གསལ་དང་བསྐྱུར་ཏེ་ མོས་ཐག་བཅད་པ་ཡིན།  
 ས་གནས་ཁར་ས་འཇམ་ཚར་ཞིན་མ་ལས་ ས་  
 ཚའི་ཆ་ཚད་ས་འཇམ་སྡེ་ཚན་གྱིས་ གནད་སྲུང་  
 ཅན་ ས་འཇམ་སྤྲོད་ཚུ་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དེ་  
 དུས་མཐུན་བཟོ་ཞིན་མ་ལས་ སའི་ཚོ་བདག་  
 ལུ་བདེ་སྲོད་འབད་འོང།  
 ས་ཆ་ཚད་ཀྱི་ས་ཁུ་ཚུ་ དམིགས་བསལ་གྱི་  
 དོན་ལུ་དགོ་པ་འཕྲོག་པ་ཅིན་ རྒྱ་བ་སྤུལ་མི་ཚུ་ལུ་  
 སྲོད་དོ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ འབྲུས་དབྱུལ་སྲོད་  
 ཐོག་ལས་སའི་ཚོ་བདག་གིས་ ཁོང་རའི་ས་  
 ཚའི་ས་ཁུ་ཤོག་འདྲ་ ཡང་ན་ སྤྱོད་རིག་གི་  
 འདྲ་དགོ་ཅུང་འཐོབ་ཚུགས།  
 མི་དམངས་ཀྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ ལས་འགུལ་  
 འགོ་བཅུག་ཞི་དོན་ལས་ གཞུང་གི་ལས་སྡེ་ཚུ་  
 གིས་རྒྱ་ཚད་སྲོམ་གྱི་ས་ཁུ་ཚུ་མཁོ་མངགས་འབད་  
 ཚོག

དང་ཁྲོམ་སྤྲོད་ཚུ་གིས་ སའི་ཚོ་བདག་གི་



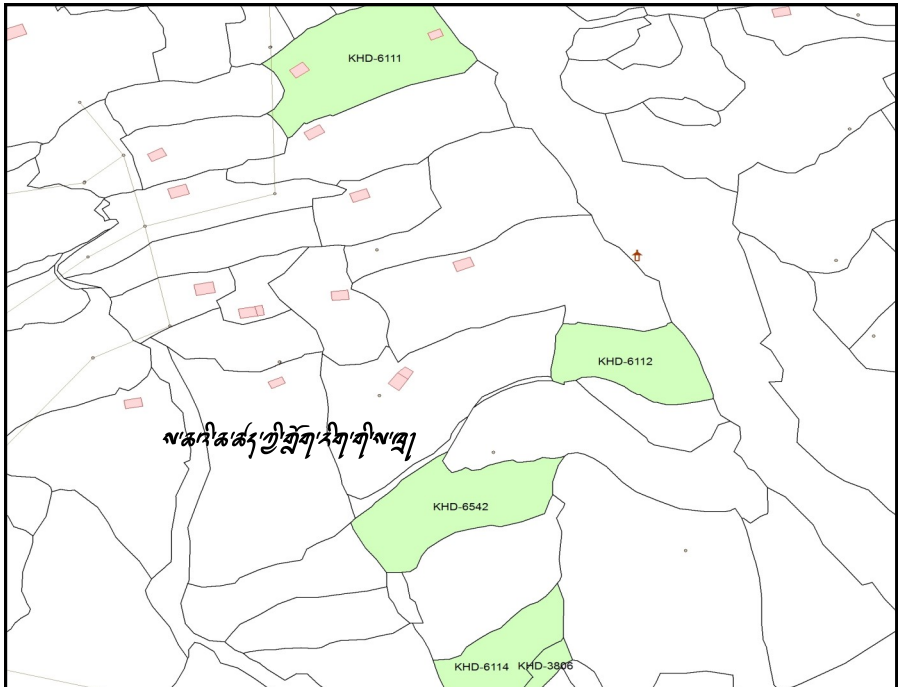
བཅུན་འཕྲིན་རྒྱལ་སྤྱི་

ས་ཚའི་ཆ་ཚད་བཅུན་འཕྲིན་ཚན་གྱི་འགོ་འཕྲིན།

བཅུན་འཕྲིན་ཡུལ་: 3242276 / 70277074

བདེ་དོན་རྒྱལ་བསལ་ཐབས་ལུ་ ཁྲོམ་ས་མཐུན་  
 སྤྱུལ་བྱེད་སྡེ་ ས་ཁུ་ཚུ་ལག་ལེན་འབབ་ཞིའི་  
 གོ་སྐབས་སྤུལ་ཤ་ཡིན།

སྡེ་ཚན་གྱི་གཏན་མཛོད་ཁང་ནང་ སྤྱིར་བཏང་ལུ་  
 སྤྱི་ལོ་ 1990 ལོ་གངས་ཀྱི་ས་ཁུ་རོ་མ་དང་  
 སྤྱི་ལོ་ 1990 ལས་2000 ལོ་གངས་བར་  
 ཀྱི་ས་ཁུ་གསར་བཞེད་འབད་བའི་ས་ཁུ་ཚུ་  
 སྤྱི་ལོ་ 2002 གི་ལུ་མ་བཟོ་བསྐྱུན་འབད་  
 བའི་ས་ཁུ་བཅུས་ཏེ་ རིམ་བཟོན་གསུམ་གྱི་ས་  
 ཁུ་ཚུ་ཡོད་པ་ཡིན། ས་ཁུའི་བཟོ་བསྐྱུན་གཅིག་གི་  
 ལུ་མའི་བཟོ་བསྐྱུན་ནང་ འཛོལ་བ་མེད་པ་སྡེ་  
 རྒྱུན་མ་ཚད་པར་ཡར་དུག་བཏང་སྡེ་ཡོད།





### རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇམ་སྐབས་ ལག་ལེན་འཐབ་པའི་ས་འཇམ་ཚམས།



ས་འཇམ་བཟོ་རིག་འགོ་དཔོན་གྱིས་ རྒྱུ་ལེན་གྱི་ཤུན་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་བསྐྱར་།



འཚམ་གྱིང་གི་གནས་ཚུགས་ལོན་པའི་རིམ་ཁྲགས་འཕུལ་ཆས  
(རིམ་ཁྲགས་) GPS



རིམ་ཁྲགས་ལེན་པའི་འཕུལ་ཆས་  
(GNSS)

### ས་ཁྲ་བཟོ་བསྐྱར་སྤེ་ཚན།



ཤུང་ཀར་ཤུམ་མ། ས་ཁྲ་བཟོ་བསྐྱར་སྤེ་ཚན་གྱི་འགོ་འཛིན།  
བརྒྱུད་འཕྲིན་ལང་: ༢༢༤༡༧༧ / ༡༧༦༢༤༠༢༡

ས་ཁྲ་བཟོ་བསྐྱར་སྤེ་ཚན་འདི་ ས་ཁྲ་ཚུ་བདག་  
འཛིན་འཐབ་མི་ཡིན་མ་མཚན་ སྤེ་ཚན་གྱིས་  
ས་ཁྲ་འཛིན་སྤྱོད་སྤྱོད་ཚོགས་དང་ དཔེ་དཔེ་ དེ་བ་  
རྒྱུ་ལེན་སོགས་ས་ཁྲ་ དཔེ་རིམ་བཀོད་དེ་ བཟོ་  
བསྐྱར་འབད་མ་ཡིན།  
དེ་མ་ཚད་ ས་འཇམ་དང་ས་ཁྲ་འཛིན་བཟོ་བསྐྱར་དེ་  
རྒྱལ་སྤྱི་ལྷན་རིག་གི་གནས་ཚད་དང་འཇམ་ཉེ་  
ས་ཁྲ་འཛིན་འཕུལ་རིག་གི་ལམ་སྟོན་དང་ ས་ཁྲ་འཛིན་  
བཟོ་བཀོད་ཀྱི་ཁ་གསལ་ཚུ་ ཆ་འཛོག་དང་  
བརྒྱུ་ལེན་སྤྱོད་འབད་དེ་ ཕྱིར་སྤྱོད་འབད་མ་  
ཡིན། ཚད་གཞི་དང་ བསྐྱིག་བཀོད་མ་འབྲམ་  
ས་ཁྲ་བཟོ་བསྐྱར་འབད་ནིའི་འཕུལ་རིག་གི་སྤྱུ་  
ཚད་ཚུ་ འཕུལ་འཕུལ་རང་ཡར་སེང་འབད་དོ་  
ཡོད་པ་ཡིན།  
སྤེ་ཚན་གྱིས་ ས་ཁྲ་འཛིན་སྤྱོད་སྤྱོད་ཚུ་  
འབད་དེ་ རྒྱལ་མཚམས་ལུ་རྒྱལ་མཐུན་བཟོ་མ་

ཡིན། བཟོ་དོན་འབྲེལ་བའི་ས་ཁྲ་དང་ མངམ་  
སྤེ་དཔར་བསྐྱར་འབད་བའི་ ས་ཆའི་དབྱིབས་ཀྱི་  
ས་ཁྲ་ སྤྱོད་མི་ཚུ་ལུ་དགོ་པའི་ས་ཁྲ་ཚུ་ བསྐྱུ་  
སྤྱིག་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ས་ཁྲ་འཛིན་བཀོད་ཀྱི་  
བྱ་རིམ་བསྐྱིག་སྤེ་ ས་ཁྲ་བཟོ་བསྐྱར་འབད་མ་  
ཡིན། ས་ཆའི་དབྱིབས་ཀྱི་གཞི་རྒྱ་ས་ཁྲ་ཚུ་  
སྤྱིག་རིག་ལག་ལེན་འཐབ་སྤོག་ལས་ སྤྱིག་  
རིག་གི་ས་ཁྲ་འཛིན་བཀོད་ཀྱི་གནད་སྤྱད་གསལ་  
བཟོ་འབད་ནི་ཡོད། བཀའ་རྒྱ་དང་ རྒྱལ་གྱི་  
རིམ་པ་དང་འཇམ་ཉེ་ ས་མཚམས་ཀྱི་ས་ཁྲ་  
དང་ རྒྱལ་སྤྱི་ས་མཚམས་ཀྱི་ས་ཁྲ་ཚུ་ཡང་  
བཟོ་བསྐྱར་འབད་མ་ཡིན།  
ས་ཁྲ་འཛིན་མཚུགས་ལུ་དོན་ལུངས་ཀྱི་ཡང་ཡིག་  
རེ་བཀོད་དེ་ཡོད་པ་ལས་ ས་གནས་ལུ་གནས་  
སྤངས་སྤྱར་བ་ཡོད་པ་ཅིན་ དེ་དང་འཇམ་ཉེ་  
སྤྱིག་རིག་གི་གནད་སྤྱད་ནང་ཡང་རྒྱལ་མཐུན་བཟོ་  
དགོ་ འདི་བརྒྱུ་སྤེ་ ས་གནས་ཀྱི་གནས་  
སྤངས་སྤྱར་ སྤྱིག་རིག་ནང་ཡོད་མི་གནས་  
སྤྱད་ཚུ་ རྒྱུ་སྤྱོད་འབད་དགོ་པ་ཡིན།  
སྤེ་ཚན་གྱིས་ ས་ཁྲ་བཟོ་བསྐྱར་མ་ཚད་ གཞུང་  
གིས་བཀའ་རྒྱ་དང་འཇམ་ཉེ་ བདག་སྤྱོད་འབྲེལ་  
བའི་ས་ཁྲ་འཇམ་ཉེ་ས་མཚམས་བསྐྱིགས་བཀོད་  
འབད་དེ་ ས་ཆའི་མིང་ཚུ་ ཚད་ལྡན་བཟོ་མ་

ཡིན། རྒྱལ་རྒྱུན་གྱི་ལུ་འགན་ལས་ལྷག་པའི་  
ལས་ཁུངས་གཞན་གྱི་ལུ་འགན་དོན་ལུ་དང་  
གཞན་ཡང་ ཚོང་མཁོན་པའི་མཁོ་མངག་འཇམ་ལུ་  
ཉེ་ ཚད་གཞི་རྒྱུང་བ་དང་ སྤྱོད་ཀྱི་ས་ཁྲ་བཟོ་ནི་  
ལུ་ཚུ་འབད་མ་ཡིན། དེ་འབད་མ་ད་ དེ་ཚུ་སྤྱོད་  
འཕུལ་གྱི་སྤོག་ལས་འབད་མ་ཡིན།  
ས་ཁྲ་དང་ གནད་སྤྱད་ལུ་ལུ་ ཚོང་འབྲེལ་དོན་ལུ་  
བཀག་ཆ་མེད་པར་ འཐོབ་ཚོགས་ཚོགས་སྤེ་བཟོ་ས་  
ཡོད་མི་ གཞུ་འཁོད་ཀྱི་སྤོག་སྤྱོད་ཚུ་ཡིན།  
༡. བདག་སྤྱོད་དང་འབྲེལ་བའི་ས་ཁྲ།  
༢. འཕུག་གི་ས་འཛིན་གནས་སྤངས་ཀྱི་ས་ཁྲ།  
༣. འཕུག་གི་ལམ་འཕུལ་མཐུན་འབྲེལ་ས་ཁྲ།  
༤. བརྒྱུད་འབྲེལ་ས་ཁྲ།  
༥. འཕུག་གི་རྒྱུག་རྒྱུད་གཙང་ཚུ་གི་ས་ཁྲ།  
༦. རྒྱལ་རབས་ཀྱི་ས་ཁྲ།  
༧. ཀར་འཕུལ་ལམ་གྱི་ས་ཁྲ།  
༨. རྒྱུང་ལག་ས་མཚམས་ཀྱི་ས་ཁྲ།  
༩. བེད་འོག་ས་མཚམས་ཀྱི་ས་ཁྲ།  
༡༠. གཞན་གནས་དོན་འབྲེལ་བའི་ས་ཁྲ།  
  
རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་རིག་པའི་གནས་སྤྱད་ཀྱི་གཞི་རྒྱ་  
'མཁོ་ཆས་ གཞི་བརྒྱུགས་འབད་ནི་དང་གོང་  
འཕེལ་གཏང་ནིའི་ལུ་ཚུ་འབད་བའི་བསྐྱར་རང་ཡོད།

### ས་ཆའི་དབྱིབས་འཇལ་སྡེ་ཚན།

ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ས་ཆའི་དབྱིབས་འཇལ་སྡེ་ཚན་གྱི་ལཱ་འགན་འདི་གོང་འཕེལ་གྱི་ལཱ་སྤེལ་ཚོགས་ཀྱི་དོན་ལུ་གནས་སྤྱད་དང་བདེ་དོན་འཕྲོད་ཐབས་ལུ་དེང་སང་གི་འཕྲུལ་རིག་ལེགས་ཤོས་ལག་ལེན་འཐབ་ཐོག་རྒྱལ་ཡོངས་འཇལ་གྲིང་ཡོངས་ཚད་གྱི་གནས་སྤྱད་གཞི་བཙུག་གི་དོན་ལས་གཞི་གནས་ས་ཆའི་དབྱིབས་དང་ས་ཆའི་རྒྱ་ཚད་ཅིས་རིག་བསྐྱར་གྱི་རྒྱུ་རྐྱེད་འབབ་ཡོད་ཡོད།

འཇལ་གྲིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཆ་མཉམ་ནས་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲེལ་གཏུགས་འཐབ་གནས་གཞི་བཞག་དང་ས་ཆའི་རྒྱ་ཚད་ཅིས་རིག་གི་ཚད་འཛིན་འབྲེལ་མཐུན་ཡོད་པ་ཡིན། གཞན་ས་ཆའལ་གྱི་ལཱ་ཚུ་ཆ་མཉམ་ར་གཞི་བཞག་དང་འབྲེལ་མཐུན་འདི་གཉིས་ལུ་གཞི་བཞག་སྡེ་འབད་མ་ཡིན།

གནས་ཚད་མཐོན་བརྟན་འོད་སྟོམས་ཀྱི་ཀྱི་ཀྱི་ཡོད་པའི་མཐུན་འབྲེལ་དང་གཏུགས་འཇལ་འབྲེལ་གཏུག་འཐབ་སའི་ས་སྤོ་གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་བཟོ་རྟོག་དང་རྒྱུ་རྐྱེད་འབད་ནི་དེ་གལ་ཆེ་ཤོས་ཅིག་ཡིན།

སྡེ་ཚན་གྱིས་ས་ཆའི་དབྱིབས་འཇལ་དེ་གི་མ་དོ་བར་ས་ཆ་རིག་པའི་གནས་སྤྱད་ས་ཆའལ་ནི་དང་རྫོ་ཁབ་ལེན་(Magnetic) ཚད་འཇལ་གྱི་ལཱ་ཚུ་ཡང་འབད་མ་ཡིན།

ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གནས་ཐོག་ལས་བཏབ་མི་པར་དང་འཕྲུལ་གྱིས་བཏབ་མི་སྤྱང་བརྟན་ཚུ་བཟོ་བསྐྱར་འབད་ནི་མེད། སྡེ་ཚན་གྱིས་འཆར་གཞི་བཙུགས་ཞེན་ལས་གནས་ཐོག་ལས་བཏབ་མི་པར་དང་འཕྲུལ་གྱིས་བཏབ་མི་སྤྱང་བརྟན་ཚུ་མཁོ་བསྐྱབས་འབད་དེ་ལཱ་གི་བྱ་རིམ་ཚུ་འཐབ་ཡིན།

ས་དབྱིབས་ཚུ་ཡང་ས་ཁྱབ་བཟོ་བསྐྱར་དོན་ལུ་སྤྱང་བརྟན་ཚུ་ཁྱད་སྤྱང་༢(2-Dimensional) དང་ཁྱད་སྤྱང་༣(3-Dimensional) གྱི་ཐོག་ལས་ས་ཆ་རིག་པའི་གནས་སྤྱད་ཚུ་བཙུན་ལེན་འབད་མ་ཡིན།

སྡེ་ཚན་གྱིས་ས་ཁྱད་ཚད་གཞི་༡:༢༥༠༠༠ དང་༡:༡༠༠༠༠ ཐོག་ལུ་རྒྱལ་ཁབ་མཐུན་དབུས་མེད་པའི་གཞི་རྟེན་ས་ཁྱབ་བཟོ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན།

དུས་མཚམས་ལུ་གཞི་རྟེན་ས་ཁྱབ་དེ་ཚུ་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དེ་ས་མཐུན་བཟོ་མ་ཡིན།



ཆེ་མིང་དཔལ་འཕེན། ས་ཆའི་དབྱིབས་འཇལ་སྡེ་ཚན་གྱི་འགོ་འཛིན།

བརྒྱུན་འཕྲིན་ལང་: ༢༢༤༧༩༩ / ༡༧༡༤༠༧༡

གཞི་རྟེན་ས་ཁྱབ་བཟོ་བ་གིས་མ་ཚད་པར་ཕྱི་ཁའི་ལས་སྡེ་ཚུ་གི་ལས་འགུལ་གྱི་འབྲེལ་གཏུག་དབྱེ་འབད་བ་ཅིན་སྒྲིག་མེ་ལས་འགུལ་དང་ལམ་འགུལ་མཐུན་འབྲེལ་བཟོ་གྲུ་འཕྲུལ་ཁང་གོང་འཕེལ་ཁྲམ་གྱི་འཆར་གཞི་ལ་སོགས་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ཡང་ས་ཆའལ་ཞབས་ཏོག་ཚུ་ཕུལ་མ་ཡིན།

དེ་བཟུམ་གྱི་ཞབས་ཏོག་ཆ་མཉམ་ར་ཁྱད་རིག་ལཱ་གི་གནས་ཚད་དང་ཁྱད་ཚུལ་སྤུས་ཚད་ཚུ་ལྷན་སྡེ་ཕྱག་ལྷོད་ཏུ་ཞབས་ཏོག་ཚུ་ཡང་གོང་ཚད་རན་ཏོག་ཏོ་དང་དུས་ཚད་ཁར་མཐུག་བསྐྱར་ཚུ་གས་ནི་དེ་གིས་སྤོད་མི་ལས་འགུལ་དང་ཚོང་མཐོན་པ་ཚུ་ངལ་རངས་དང་ཡིད་ཆེས་འདྲོངས་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན།



PRS antenna at Bhur RDC, Gelephu

Geodetic Control Network



**Legend**

- Permanent Reference Station (PRS)
- ▲ Primary Station
- ▲ Zero Order Station
- Road
- Dzongkhag Boundary

# གཞིས་ཆགས་ལས་རིམ།

གཞིས་ཆགས་ཀྱི་ལས་རིམ་འདི་ སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༧ ལུ་ དཔལ་མི་དབང་མངའ་བདག་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཚོག་གིས་ གཞི་གསར་གྱི་ལས་རིམ་ནང་ ས་རྒྱ་ལས་མེད་མི་དང་ ས་ཆ་དུམ་གྲ་ཅིག་ལས་མེད་མི་ ས་ནམ་འཚོ་སྦྱར་ཅེ་རེ་དང་ སྤང་ཞིང་ལུ་བརྟེན་སྤོང་པའི་མི་སེར་ཚུ་ལུ་ སའི་སྤྱིད་སྤྱུག་གནང་ཡོད་པའི་འཕྲོ་མཐུན་གྱི་ལས་རིམ་ཅིག་ཨིན། དེ་ཡང་ ས་གཞི་དང་དབྱུང་མོངས་གཉིས་གྱི་བར་ ན་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་རོལ་འཛིན་ལུ་ གཞི་བཅུགས་གནང་ལུག་ ད་ལྟོའི་ལས་རིམ་འདི་ ཏེ་མའི་ལས་རིམ་གྱི་སྤྱིད་སྦྱོབས་དང་ ཉམས་སྦྱོང་ ལུ་གཞི་བཟུང་ཐོག་ རྒྱལ་པོའི་གཞི་བཟོ་དཔོན་ ཡིག་ཚང་བརྒྱད་དེ་ མི་སེར་གྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ སྤྱིད་སྤྱུག་ཟེར་བའི་མངོན་གསལ་ཚན་གྱི་དོན་ཚན་འབྲེལ་བའི་ལས་རིམ་ཅིག་ཨིན། གཞིས་ཆགས་ལས་རིམ་གྱི་དམིགས་ལུལ་གཙོ་བོ་རང་ འཚོ་བའི་མཐུན་ཆེན་རྒྱུན་སྦྱོང་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ དབྱུང་མོངས་མར་ཕབ་འབད་ནི་དེ་ཨིན། ལས་རིམ་མདོ་ཚན་ལྷོན་བསྐྱོན་འཛིན་གྱིས་འགོ་འདྲེན་འབད་དེ་ བན་བདེ་རྒྱབས་ཆེན་བཟང་པོའི་ལས་རིམ་འདི་ལག་

ལེན་འབབ་ནིའི་དོན་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་ལ་ ཆ་ལྷན་ཚོགས་གྱི་མངའ་འོག་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་གྱི་ཡིག་ཚང་འདི་ གཞི་བཅུགས་འབད་དེ་ཡོད། འབྲེལ་ཉམས་དང་དུངས་གསལ་ཚན་གྱི་ལམ་ལུགས་ཐོག་ལས་ གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་འདི་ དོན་སྤྱིན་ཚན་དང་ འཛིན་དགས་ཚན་ཅིག་སྤེལ་གཏེ་ལེན་འབབ་ནི་དོན་ལས་ ཐབས་ལམ་དང་ བྱ་སྤྱིའི་རིམ་པ་ཚུ་ ཡར་དགས་བཟོ་ཐབས་ལུ་དམིགས་ཏེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གིས་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྤེལ་ཚུ་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ གཞི་ཆགས་གྱི་ཐབས་བྱས་ཡིག་ཚང་ཅིག་བསྐྱོགས་བཀོད་འབད་དེ་ཡོད། ཐབས་བྱས་དེ་གིས་ ས་གཞི་མེད་མི་དང་ མི་སྤེ་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྤྱབས་ཉམས་པའི་མི་སེར་ཚུ་ལུ་ གཞི་ཆགས་གྱི་ལས་རིམ་ལག་ལེན་འབབ་ནི་དོན་ལུ་ གཞི་བཀོད་བྱིན་ཨིན། དེ་གིས་ དམིགས་གཏང་བསྐྱེད་པའི་སྤེལ་ཚན་ ཡང་ན་ མི་རོག་ཅིག་རོལ་འཛིན་འབད་དེ་ གཏན་འཁེལ་བཟོ་ནི་དང་ གཞི་རྟེན་ཁེ་ཕན་འཐོབ་མི་ཚུ་གི་ དབྱེ་ཁག་མ་འབྲལ་ཚུ་ ག་དེ་སྤེལ་ལུ་འབབ་ནི་ཨིན་ན་



ལྷོ་ཡུལ་འཛིན། མཁས་མཚོག  
(གཞིས་ཆགས་གྱི་ལས་རིམ་གྱི་མདོ་ཚན།)

བརྒྱུ་འཕུན་ལང་: ༢༠༡༤/༡༠/༢༠༡༤

གསལ་རིམ་སྤེལ་སྤོངས་ཨིན། ད་རུང་ཡང་ དེ་ནང་ ལས་རིམ་གྱི་འོང་འབབ་བཟོ་ཚུགས་པའི་ཐབས་ཤེས་དང་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་གི་ཐབས་ཅིག་དང་ལུ་འགན་ ལྷོན་དང་དབྱེ་ཞིབ་ཚུ་ཕྱིས་ཏེ་ འོས་འབབ་ལྡན་པའི་གཞི་ཆགས་གྱི་ས་ཁོངས་ག་ དམ་འབྲུ་ཐབས་ལམ་དང་ ས་ཆའི་རྒྱ་ཚང་དེས་གཏན་བཟོ་ནི་ གནས་ལུན་ དེ་ལས་ སྤོགས་རམ་གྱི་དབྱེ་ཞིབ་ག་བསྐྱོད་ནི་ཨིན་ན་ གི་ཁ་གསལ་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།



ལྷོ་ཡུལ་འཛིན། ས་གཞི་ཆགས་ལས་རིམ་གྱི་མདོ་ཚན།

# Alienable & Disposable Land

ས་ཆའི་དབྱིབས་འཇལ་སྡེ་ཚོན་གྱིས་ རྒྱལ་ཁབ་  
 རང་ ས་ཆ་སྡོད་མ་སྤོལ་ཡོད་པའི་གཞུང་དབང་  
 རྟལ་མཚུངས་ས་ཆ་སྡོད་མ་སྤོལ་ཡོད་པའི་བསྐྱར་  
 ཡོད། ལས་འགུལ་འདི་འདྲིལ་གྱི་དམིགས་  
 ཡུལ་འདི་ མི་སེར་གྱི་རང་དབང་ས་ཆ་ གཞུང་  
 གིས་ རྟོག་འཕེལ་ལས་དོན་ལུ་མཁོ་བསྐྱབ་  
 གནང་མ་ད་ རྩལ་ཚོད་ཁར་ས་ཆ་བསྡོད་ཚུགས་པ་  
 འབད་ནི་དང་ ཡུག་གི་དམིགས་ཡུལ་འདི་  
 ཡོག་བཀའ་འབད་བརྟུབ་པའི་ས་ཆ་ ཡུན་

བརྟན་འཛིན་སྐྱོད་འབད་ནི་དོན་ལས་ ས་ཆ་སྡོད་  
 གི་གནད་ཐོ་གཞི་བཟུག་འབད་ནི་ཨིན། དེ་ནང་  
 བཀའ་སྡོད་འབད་བརྟུབ་ ཡང་ན་ རྟོག་འཕེལ་  
 གཏང་བརྟུབ་ འོས་མཚམས་ལཱ་པའི་རྒྱལ་ཁབ་  
 གྱི་ས་ཆ་སྡོད་མ་སྤོལ་ རོ་རྟལ་ས་ཆ་སྤོལ་ཡོད་  
 པའི་འབྲུག་གྱི་གནས་སྤྱད་དང་བཅས་པ་ ས་  
 འཇལ་དང་ གནས་སྤངས་བདེན་དཔུང་འབད་མ་  
 ཨིན། ད་ལྟོ་ཚུན་ཚོད་ དབང་འདུག་དང་ རྒྱལ་  
 སྤོལ་ སྤོལ་ བསམ་གྲུབ་ལྗོངས་མཁའ་

བསམ་ཚུ་ ཚེ་རང་ གཞུང་སྐྱོད་ཚུ་བཟུམ་ཏེ་  
 རྩལ་ཁག་བརྟུན་ནང་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་རྟལ་མཚུངས་  
 ས་ཆ་སྡོད་མི་ གནས་སྤངས་ལེགས་ཤོམ་ཡོད་  
 མི་ས་འཇལ་འབད་ཚར་ཏེ་ཡོད་པ་ཨིན། ཡོངས་  
 བསྡོམས་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་རྟལ་མཚུངས་ས་ཆ་  
 རྩལ་པའི་རྒྱ་ཆ་ཚུ་ཨི་ཀར་༤༠༠༠ལྷག་ཅིག་  
 རྩལ་པའི་ གནས་སྤྱད་དང་བཅས་པ་སྤོལ་  
 འཇལ་འབད་ཡི།

## རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་སྐྱར་འཇལ་ལས་འཛུགས་པའི་མི་



ཚེ་དབང་རྒྱལ་མཚུན། མའོ་ཚེ།

བརྒྱུད་འཕྲིན་ཨང་: ༢༣༥༢༡༧/༡༧༧༧༠༧༥༥

ས་ཁྲུལ་གསར་བསྐྱུ་སྤྱི་གཟུང་མི་འདི་ འགོ་དང་  
 པ་ ས་ཆའི་ཆ་ཚོད་གྱི་ས་ཁྲུལ་བཟོ་སྡེ་ ས་འཇལ་  
 གྲུབ་འབྲས་ལུ་གཞི་བཞག་སྡེ་ ས་ཁྲུལ་གསར་  
 བཞེང་འབད་དེ་ཡོད་མི་ལུ་གོ། དེ་བསྐྱར་ ས་ཁྲུལ་  
 དང་ ས་ཆའི་ཆ་ཚོད་གྱི་ས་ཁྲུལ་ས་ཁྲུལ་ལྟུ་གོ་  
 མཚུན་བཟོ་ཡི། རྩལ་ཁག་༡༠ ཆ་མཉམ་གྱི་  
 ས་ཁྲུལ་གསར་བསྐྱུ་སྤྱི་གཟུང་གི་ལུ་ཚུ་ སྤྱི་ལོ་༡༩༩༥  
 ལས་འགོ་བཟུགས་དོ་ སྤྱི་ལོ་༢༠༠༥ལུ་  
 མཚུག་བསྐྱུ་ཚུགས་ཅི།  
 ས་ཁྲུལ་གསར་བསྐྱུ་སྤྱི་གཟུང་གི་སྐྱབས་ལུ་ ས་  
 གནས་ལུ་བཟུང་སྤྱོད་འབད་དེ་ཡོད་པའི་སའི་རྒྱ་ཚོད་  
 འདི་ ཁྲུལ་ནང་ཡོད་པའི་ཁྲུལ་ས་མཚུན་གྱི་སའི་རྒྱ་  
 ཚོད་ལས་ལྷག་སྡེ་ཡོད་པ་བདེ་ལུ་ལྷན་ཞུན་ལས་  
 ས་ཐོབ་དང་ དེ་འདྲིལ་དེ་ལུ་གཞུང་ལུ་སྤུལ་  
 དེ་ལུ་འདི་ ལུ་ཚུགས་ཅན་དང་ ཚུད་ཉེགས་ཅན་  
 གྱི་གནད་དོན་ལུ་ལྟུང་ཡོད། ཁྲུལ་ནང་ཡོད་པའི་  
 སའི་རྒྱ་ཚོད་ལས་ལྷག་སྡེ་ ས་གནས་ལུ་བཟུང་  
 སྤྱོད་འབད་དེ་ ཐོབ་བཟོད་བཀོད་མི་འདི་ལུ་  
 ས་ཐོབ་ཕྱིས་ལས་ སའི་ཁྲུལ་ཡིག་གི་  
 དཔེ་སྐད་དོན་དང་འབྲེལ་མ་ད་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ས་ཆ་  
 རང་ཉར་འཇུག་འབད་བའི་གངས་སུ་ཚུད་པ་ཨིན།

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་  
 'འཇམ་གྲིང་ནང་ལུ་འབྲུལ་འཛུགས་ཚོད་ལེགས་ཤོམ་  
 དང་ རྩལ་འཕེལ་དུག་ཤོམ་ཡོད་མི་ལག་ལེན་  
 འབྲས་སྡེ་ རྩལ་ཁག་༡༠ གི་ས་ཁྲུལ་དུག་དཔུང་  
 འབད་དེ་ ས་མཚམས་གྱི་མང་རྟལ་ས་ཆ་འབད་དོན་  
 ལུ་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་འབད་དེ་གོ་བའི་ཁར་ ས་ཁྲུལ་  
 སྤོལ་པའི་དང་ ཐོ་བཀོད་གྱི་བྱ་རིམ་ཚུ་འཇམ་ཉེན་ཉོ་  
 བཟོ་ནི་དང་ རྩལ་མཉམ་ལུ་ རྒྱ་དངོས་དང་  
 དེ་ལུ་འབྲེལ་ རྩལ་ཁག་ཐོབ་པའི་དོན་ལས་  
 རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ ད་བཅས་གྱིས་ མཁའ་འཛུགས་དང་  
 ས་ཁྲུལ་ཚོད་ཅིག་གི་ས་ཆ་ཐོ་བཀོད་ལམ་ལུགས་ཚུ་  
 བརྟན་གོང་འཕེལ་གཏང་དགོ་པའི་" བཀའ་རྒྱ་ཟབ་  
 མོ་གནང་ཡི།  
 རྟོག་གི་བཀའ་རྒྱ་ཟབ་མོ་ཕེབས་པའི་ཤུལ་ལུ་  
 འབྲུག་གཞུང་གིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་  
 འབད་ནི་དོན་ལས་ འགོ་ཐོན་མ་དཔུང་ དེ་ལུ་  
 གམ་ས་ཡ་༡༩༠༠ དེ་ཅིག་ཆ་འཛིན་གནང་ཡི།  
 འགོ་ཐོན་གི་བཀའ་རྒྱ་དང་འབྲེལ་བ་ཅིན་ ཡོ་༥གྱི་  
 རང་འཁོད་ ལས་འགུལ་འདི་མཚུག་བསྐྱུ་དཔོན་པའི་  
 སྤོལ་ལས་ སྤྱི་ལོ་༢༠༠༥ལུ་ལས་ སྤྱི་ལོ་  
 སྤྱི་ལོ་༢༠༡༩ ལུ་ བརྟན་ཚོད་ ཡོ་༥ གི་ནང་  
 འཁོད་ལས་འགུལ་མཚུག་བསྐྱུ་དཔོན་པའི་བཀའ་རྒྱ་  
 ཡོག་སྡེ་གནང་ཡི།  
 རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ལས་འཛུགས་པའི་མི་  
 ས་ཡུལ་གཙོ་བོ།  
 རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་ལྷན་ཚོགས་གྱིས་ མི་དབང་མངའ་  
 རབས་གྱི་བཀའ་དཔོན་པའི་བཞིན་དུ་ རྒྱལ་ཡོངས་  
 ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ལས་འཛུགས་པའི་མི་འཛུགས་ལུ་  
 ཐོབ་པའི་ གཞུང་འཁོད་གནས་དོན་ཚུ་གཞི་  
 བཟུགས་འབད་ཡི།  
 ༡. ས་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་དཀའ་ངལ་ཚུ་ ལྟུང་

- སྤོལ་མེད་པར་ཐོབ་པའི་གཞི་ལུ་བརྟུག་བརྟུག་  
 བ་འབད་བསམ་ཐབས་དང་ མི་དབང་  
 མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གི་ཕན་བདེ་  
 བྱིན་རྐྱབས་ཆེ་བའི་སྤོལ་པའི་བཟུགས་དོན་དཔོན་ས་བ་  
 རྒྱུ་བསྐྱབ་ཅི།
- ༡. འཇམ་ཁྲུལ་པར་ སྤོལ་ཁྲུལ་ཚུགས་  
 པའི་རྟལ་བརྟན་ས་ཆའི་བདེ་དོན་ལམ་ལུགས་  
 ས་གཞི་བཟུག་འབད་ནི།
- ༢. ས་ཆའི་གནས་ལུ་བརྟན་དང་ བདག་དབང་  
 གི་ཉེན་སྲུང་སྤྱིང་སྤྱིང་བཟོ་ནི།
- ༣. བདེ་དོན་སྤྱོད་ལེན་འབྲུལ་འཛུགས་ལག་ལེན་  
 འབྲས་སྡེ་ ས་ཆ་སྡོད་ལེན་གྱི་རིམ་  
 ལུགས་ཚུ་འབྲུལ་འཛུགས་ཐོག་ལས་སྤྱོད་བརྟུབ་  
 བ་བཟོ་ནི།
- ༤. ས་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་ཞབས་ཉེག་ཚུ་  
 ཡར་དུག་གཏང་ནི།
- ༥. གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལུ་བརྟུག་གི་རྒྱབ་བསྐྱོར་ལུ་  
 གནད་དོན་མངའ་བས་གྱི་ལས་དོན་ལུ་ལུ་  
 པའི་ས་ཆའི་ཆ་ཚོད་གཞི་བཟུག་འབད་ནི།

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་  
 རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་གྱི་གྲུབ་འབྲས་  
 ལུ་གཞི་འཛིན་མཚན་དེ་ རྩལ་ཁག་ ༡༠  
 རང་ལུ་ ས་ཁྲུལ་འཚང་མི་ ༡༥༤༤༥ ལུ་  
 ས་རྒྱུ་ཨི་ཀར་ ༡༥༩༩༡ དེ་ཅིག་  
 སའི་རྒྱུ་སྤྱི་གཟུང་གཞི་ དེ་གི་ཡང་མ་ཚོད་  
 མི་དབང་མཚོག་གིས་ ས་ཐོབ་གྱི་རིན་  
 དེ་ལུ་ལམ་ས་ཡ་༡,༡༠༤,༡༤༠ གཞུང་ལུ་  
 སྤྱོད་མ་དཔོན་སྤོལ་དཔོན་པའི་ཡངས་བཀོད་བསྐྱུ  
 ལས་གནང་ཡི།

འགོ་མཚུང་དེ་ཤུལ་མང་གཟིགས།

རྒྱལ་ཡོངས་ས་ཆ་བསྐྱར་འཇལ་ལས་འཛུགས་པའི་མི།  
 སྤྱི་ལོ་༢༠༠༧ ལུ་ སྤྱི་ལོ་ པའི་ཚེས་ ༢༤ ལུ་

༡. ས་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་དཀའ་ངལ་ཚུ་ ལྟུང་

### ཉེ་མའི་བློ་སྤྲོད་ལྷན་ཁུངས་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་ལེགས་སློབ།

བློ་སྤྲོད་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་མཁའ་འགྲོ་མཚོ་གཞན་གྱི་སྤྱི་ལོ་  
 ༢༠༠༧ ཟླ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ་  
 ལྷན་ཁུངས་ལ་མཚུན་ཚོགས་གཞི་བཙུགས་དང་འ  
 བྲེལ་བྱུང་ཚེན་དང་པ་སློལ་འཛུལ་ལྷན་ཁུངས་གནང་ཡོད།  
 ལྷན་ཁུངས་ལ་མཚུན་ཚོགས་ཡང་ ལོ་དེ་ནང་ར་  
 འབྲུག་གི་སའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༧ ཚན་མ་  
 ཚ་འཛོགས་མཛད་དེ་ གཞི་བཙུགས་མཛད་གནང་མ་  
 ཡོད་པ་ཡིན། བློ་སྤྲོད་ལྷན་གིས་ ལོ་དེ་དྲུག་  
 དང་ རྒྱུད་དེ་ཅིག་ལྷན་ཚོགས་ནང་ཕྱག་ལུས་པའི་  
 འུལ་ལུ་ འབྲུག་རྒྱ་ལོ་ར་གཞི་བཙུང་གི་ཁྲི་འཛོལ་  
 སློལ་གནས་མོར་གནང་སྟེ་ ཡིག་ཚང་གསར་པ་  
 བྲང་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༠/༠༩/༢༠༡༩ ལུ་འཛུལ་ལྷན་ཁུངས་



ཀྱི་བློ་སྤྲོད་ལྷན་གྱི་བཞུགས་པའི་རིང་ལུ་ སྤྱི་ལོ་  
 ༢༠༠༤ ལུ་བཀའ་བཀའ་བཞུགས་པའི་མེད་པའི་བྱུང་ར་  
 དཀར་པོ་དཔལ་ཉམས་དང་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠  
 ལུ་བྱུང་ར་དམར་པོ་ གཉིས་སྐལ་མའི་བདག་  
 རྒྱུན་གྱི་གོ་གནས་གནང་ཡོད།  
 ལྷན་ཁུངས་ལ་མཚུན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་གི་འགོ་  
 དཔོན་དང་ འགོ་གཞི་གསར་ཚུ་མཉམ་གྱིས་རང་  
 བློ་སྤྲོད་ལྷན་གྱི་དཀའ་འཛོལ་དང་ བཀའ་  
 ལེགས་སློབ་ཚུ་ལྷན་ཡི།

གནང་ཡི།  
 མི་དབང་བདག་རིན་པོ་ཆའི་ཞབས་ལས་ བློ་སྤྲོད་  
 མཁའ་འགྲོ་མཚོ་གཞན་གྱི་ ས་མཚུན་ཚོགས་

### ཡིག་ཚང་ནང་གནས་ཡུན་རིང་ཤོས་འབད་ཕྱག་ལུས་ མི་དོ།

ལྷན་ཁུངས་ལ་མཚུན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ནང་  
 ལྷན་ཚུ་རྩོད་འབག་ལས་ཡིན་མི་ རོ་མིང་ སྐལ་  
 བཟང་ཕྱན་ཚོགས་འདི་ གནས་ཡུན་རིང་ཤོས་  
 སློལ་གཞི་གསར་ནང་ཕྱག་ལུས་མི་ མི་དོ་གཅིག་  
 ཡིན། སྤྱི་ལོ་ ༡༩༧༩ ལུ་ ཞི་གཞི་གསར་  
 འཛུལ་ལུ་ ཞི་གཞི་གསར་ དེ་དམར་ལྷོད་མེད་གྱི་  
 རྒྱལ་ལས་ གཞུང་ལུ་ཕྱག་ལུས་ལྷན་ཁུངས་པའི་འུལ་ལུ་  
 རྒྱུག་ལོ་ཚང་སྟེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༧ པའི་  
 ཚེས་ ༡༥ ལུ་ ས་ཁྲུལ་འགོ་དཔོན་གཙོ་འཛོལ་  
 གྱི་གོ་གནས་ལས་དཔོན་ལུ་ལྷན་ཁུངས་ ད་  
 རེས་ཡིག་ཚང་འདི་ནང་ འཛོལ་མཐུད་འབད་རང་  
 ལ་འབག་པ་གི་ལུ་གཞི་གསར་གྱི་ལུ་ཕྱག་ལུ་བའི་བསྐྱ



'བཙུགས་ཕྱག་ལུས་ལྷན་ཁུངས་ ཞི་གཞི་གསར་ ལུ་  
 གཞི་གསར་གྱི་གནས་ཡུན་ནང་ ས་ཁྲུལ་ཐོ་བཀོད་  
 ཀྱི་ལམ་ལུགས་དང་ རིམ་གྲུར་ནང་ གཞི་  
 གནང་ཚེ་བའི་ཕན་འདེབས་ཀྱི་ལུ་ཚུ་འབད་དེ་  
 ཡོད་པ་ཡིན། ཞི་གཞི་གསར་འགོ་འཛོལ་ལུ་  
 ཡང་དག་གི་སློབ་སློབ་པ་དང་ རྒྱལ་བསྐྱེད་པ་  
 བྱམས་བཅེ་ཚན་གྱི་འགོ་དཔོན་ དེ་ལས་  
 ཀྱུན་དང་འཆམ་པའི་མི་དོ་ཅིག་ཡིན། ཞི་གཞི་  
 ཡོངས་བསྐྱེད་ལུ་ སློབ་སྐྱེད་བཟང་ཟེར་  
 མི་ག་ར་གིས་དོ་ཤེས་པ་ཅིག་ཡིན་ དོ་ཅི་  
 ཞི་གཞི་གསར་ལོ་ ༥༤ ལང་མ་ཡིན་མས།

རཡོད།  
 ཉེ་མ་ ས་ཁྲུལ་ཡིག་ཚང་འདི་ དཔུལ་ཅེས་ལྷན་  
 འབག་གི་མཁའ་འགྲོ་ལུ་སློབ་དཔུ་ སྟེ་རིམ་བུར་  
 ཡིག་འོག་མའི་ལུ་འབག་ཉམས་ཚུང་ཅིག་ལས་འགོ་

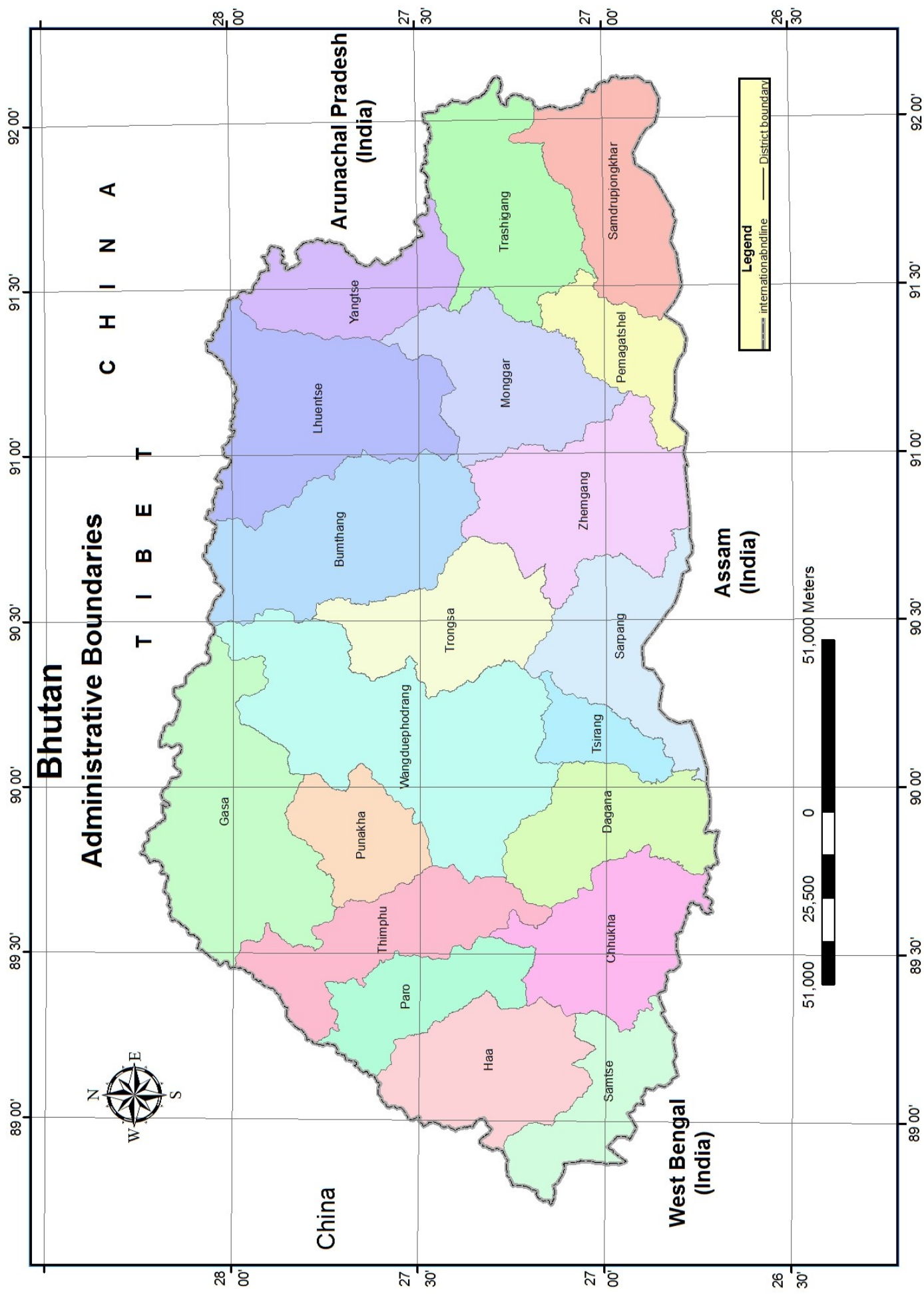


སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལོའི་ ༣ པའི་ཚེས་ ༢༡ ལུ་ཡོ་གཞུང་ལ་སྐོང་སྐོང་གི་ཐུང་བཅའ་གསལ་ལོན་ཡུལ་



རྒྱལ་ཡོངས་ས་མ་ལུན་ཚོགས་ཀྱི་  
 རིམ་ཕུག་ ཀ་དབང་བུང་སྤེལ་  
 ཡིག་ཐོག་ཡུལ་ 142  
 བརྒྱུད་འབྲིན་ཡུལ་ +༩༧༥-༠༢-༩༢༡༢༡༧/༩༢༤༡༤༡  
 སྤྱོད་ཐུང་གོང་ཡང་ཡུལ་: ༡༥༢

ད་བཅའ་ཡོ་གཞུང་གི་ཡོངས་འབྲེལ་འཚམས་སྤོངས་:  
[www.nlcs.gov.bt](http://www.nlcs.gov.bt)



# ཁྱེད་ཀྱི་སའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཡིག་མཚན་གནང་།

འབྲུག་གི་སའི་བཅའ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧་ཙན་མ།

འབྲུག་གི་སའི་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧་ ཟླ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༢༧ ལུ་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འགུ་ཚེན་མོའི་  
 ཚོགས་ཐངས་ ༥༧ པའི་ནང་ཆ་འཇོག་མཛད་གྲུབ།

དོན་ཚན་ ༡༤ ལྷག་བཞག་ས་ཁྲུམ་ ཡངན་ ཁྲུམ་ཐོར་མི་འདི་ དབང་ཁྱབ་ཅན་གྱི་མི་ངོ་ཅིག་གིས་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་  
 ས་ཆ་འཆང་ནིའི་དབང་ཚད་རྒྱུ་ལོ་རྒྱུ་ཡོད་པའི་ཡིག་ཆ་ཅིག་ཡིན།

དོན་ཚན་ ༢༣ ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ ཡངན་ དེའི་དབང་ཚད་སྤོང་ཡོད་པའི་ལས་སྡེ་གིས་ སའི་ཚོ་བདག་ལུ་  
 ཁོ་རའི་ས་ཆ་ཁྲུམ་ནང་ཐོ་བཀོད་འབད་དེ་ཡོད་པའི་ འདྲ་དང་སྐབ་བྱེད་སྡེ་ལག་ཁྲུམ་སྤོང་དགོ་  
 ཁོ་རའི་ས་ཆའི་ཆ་ཚད་གྱི་ས་ཁྲུམ་གི་འདྲ་ཚུ་ཡང་ ལག་ཁྲུམ་འདི་དང་གཅིག་ཁར་སྐབ་སྤོང་དགོ།

དོན་ཚན་ ༣༡ སྤྱི་སྐབ་དང་ གཞི་གསར་གྱི་ས་ཆ་གནང་ནི་འདི་ འབྲུག་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་བྱེད་དབང་ཡིན།

དོན་ཚན་ ༣༣ ཁྲུམ་ནང་ སྤྱི་སྐབ་ ཡངན་གཞི་གསར་གྱི་ས་ཆ་སྤོང་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་ས་ཆ་དེ་ ས་ཆ་ཐོབ་ཞིན་མ་ལས་  
 ལོ་ངོ་ ༡༠ ཚུན་གྱི་རིང་ཉོ་བཅོང་འབབ་མི་ཚོག།

དོན་ཚན་ ༣༩(ཅ) གཞུང་དང་སྐར་དབང་གི་ས་ཆ་ནང་ཉམ་འཇུལ་འབད་མི་ མི་ངོ་དེ་ ཉམ་པ་ཡང་ཕྱའི་གོད་  
 འགོལ་གྱི་ཉམ་སྤོང་གངས་སུ་བཅུ་ཞིན་མ་ལས་ འབྲུག་གི་ཉམ་འགོལ་ཁྲིམས་དེབ་དང་འབྲེལ་ཏེ་  
 བཅོལ་ཁྲིམས་ཕོག་ནི་ཡིན།